Vol. 16. No. 4275 Wednesday June 22 1921

TAIRIKU NIPPO

大正十年六月二十二日（水曜日）第四千二百七十五號

大陸日報

TAIRIKU NIPPO
THE CONTINENTAL DAILY NEWS
Published Daily Except Sunday
135 Cordova St. E.
Vancouver, B. C.
Published by Yasushi Yamazaki

晩香坡市東カドバ街一三五
電話シーモア三〇六五

本紙定價
壹ケ月七拾五仙
四弗貳拾五仙
壹ケ年
八弗貳拾五仙
但一切前金ノ事
發行兼編輯人 山崎鐵

〔電話〕シーモア三九一四

大陸其日々々

日會幹部の處置（四）

排日對應資金支出否 次の件に關する批判

國際派勞働組合は、ゴンパーズの米國勞働聯盟と聯絡ある有力な組合であるが、「東洋人勞働者を排斥して居ることは、米國勞働聯盟と同樣、若くは夫れ以上に甚だしい。東洋人勞働者は生活程度低く、勞働者としての自覺を持たず盲目に資本家の奴隷となるから白人勞働階級間上の障碍である」と云ふのである。彼等は夫れ〳〵其の職業によつて幾多の組合に別れて各自の獨立を保つと共に、桑港都（トレード・エンド・レーバア・カウンシル）を從いて策動の中心として居る。桑港都には、所屬組合に對する勢制權はないが、運動の機運は、大より其自由である。今回の排日運動の如きも、桑港都の機樞になるものであり、排日熱は、除きようもない迄に固く根を張りて居る。彼等の排日運動は內々三月初め頃から着手せられ、五月に入つて著しく具體化せられた。失業問題解決の一つの方法として東洋人勞働者を驅逐し、白人を以て之れに代らせやうと云ふのである。彼等の手は各勞働組合は勿論、聖業家、政治家、新聞記者の方面にさへも伸べられた。今日は五千を下らざる失業者を有する當地方にあつて、此運動は、さなくとも排日的傾向を有する一般勞働界の感情を刺るに十分なものである。之れより先き二月中旬來當市には失業問題の解決策を講ずる爲めに國際派に屬する各組合並びにオー・ビー・ユー等各方面の組合代表者を網羅せる勞働會議が開催せられて居たが、云ふ迄もなく國際派組合桑港都の運動は深く此處へも吹ひ入つて排日熱を刺つて居た。加奈陀日本人勞働組合では此事實を知ると共に直に對應策を勞働界に於て失敗に終るのである。而して日本人勞働組合が、此問題に關して活動し得る、又活動すべき範圍は、之れだけ——のものである。彼等は其の活動に着手した而して一應排日不買戒の決議をさせる迄の成功を贏ち得た。併し、問題は夫れだけで片付いた譯ではない。勞働界で失敗した國際派桑港都は、自己の代表者を勞働會議から脱退させ（他の國際派各組合の代表者は今の所之れと何等の關係をもたない）牧師や實業家其他の紳士間を動かして經濟會議なるものを開催し、依然運動を繼續せんとして居る。從つて勞働會議の向後も決して樂觀を許さないものがある。日本人勞働組合では、日會のヘルプを得ると否とに拘らず一週二回乃至三回數名の委員を送つて一般代表者に接近すると共に事態の進行を監視してるのである。失業問題解決の曙光は毫も現れて來ないばかりでなく、險惡ならんとして居る。日本人社會が其れに對して冷淡であると云ふ事は、夫だけでも排斥熱を喚起する恐れがある。然るに日本人會は、之れに對して、今日迄いつたい何を調査さへもして居ないではないか意慢も甚だしいと云はなければならぬ。或は日本人會としては、動もすれば日本政府のエヂエントとしか思はれないのであるから、斯う云ふ方面に手を着けない方が好いと思つてゐるのかも知れないが、さうだからと云つて放棄して置ける筈のものではあるまい。會員の大多數を占める勞働者の頭上にかゝる問題を日會が等閑視して居るとすれば、日會存在の理由は、九十九パーセントの程度に於て消滅するのである。斯かる場合に日會の採る最良の策は、勞働組合として存分に活動させるよりではないか。勞働方面に對する運動は日會自身がやるよりも、明かに勞働組合がやる方が宜い結果が得られるであらう。勞働方面のことは勞働組合に、農業方面の事は農會に、商業方面の事は商業組合にやらせると云ふことは、夫れだけで日會の立派な仕事である。何事にも難事が飛び出して行くか、役員が駈け付けなければ日會の仕事にならないと思つて居たら、大間違ひである。

勞働組合が、「特別の御詮議を以て」ヘルプして呉れるように「懇願」して居るのに對し、日會の回答は何うだ。「君達が勝手にやつたとて、俺たちの知つた事ではない」と云つた風な官文書式の切口上である。苟くも日會の性質と本分とを理解して居るならば、此樣な決議のなし得られる筈のない事は前回に述べた。之に對する阿部副會長の說明（十一日の役員會に於ける）は、餘りに堪なざるものであるから、一通り回答が生れたか、彼等自身如何にして、あゝ言ふ日會の性質と本分とを誤解し、如何に又今回の排日運動並に勞働組合の對應運動に對し無理解であるかを示すものであつて、批判を加へて見ると、內田君は「勞働組合の要求は提出方法を誤つて居る、日會には勞働委員があるのに、其れに相談しなかつた」から不可ないと云つて居た。日會の勞働委員は日會の爲めに選ばれて居るものであつて、勞働組合の相談役として置かれて居るものではあるまい。相談するに便利な筈のものだ。日會が相談すべき筈のものだ。日會に對し要求が提出される、其要求が勞働委員の手に廻し、其調査を經て幹部が何等かの裁定なり、決議なりをする必要があつたら、勞働委員の夫れが日會の執るべき手續であらう。內田君は、此の手續を勞働組合に要求してゐるのである。而して勞働組合の手續が間違つて居る云ふのである。見當違ひも餘りに甚だしい。又「日本人會が勞働組合を認めてゐるか否かゞ疑問だ」とか「認めて居ない」とか言つて居たが、脫線した頃は、何處迄行つても脫線した儘である。役員會の席上で、法橋、鍋木兩參事員の指摘したことだが、日會は昨年度の會員募集に際し、勞働組合に認許狀と酬勞とを送つて居るではないか。夫れどころか、つひ先達日會から出したステートメントには「ビー・シー州に於ける日本人の對勞働感度」と題する一項に於て、日本人勞働者は加奈陀日本人勞働組合なるものを組織して、白人勞働者と提携を策し、白人並の勞働條件と賃金とを要求してゐると述べ立てゝ居るではないか。而も此ステートメントは當國內は愚か、英本國の有力者間にまで配布されたと云ふではないか。此樣な事例は普通の人になら、いち〳〵擧げる迄もないとである。次に又內田君は、勞働組合を路傍の人に嘗へ「通り一遍のものが金を呉れと言つたつて、誰もやるものはあるまい」なぜゝ云つて居た。此樣な與太は、「本屋の仙太郎」なら云つても構はないだらうが「內田副會長」が口にすべき事でない。內田副會長と莊だ好い取合せを見せたのは、阿部副會長である。彼の說明もまた「魚屋の松さん」の下馬評なら笑つて濟ませるが「阿部日會長」としては許し難き暴言である。「之から先き何時終るか知れない問題に幣助金を與へれば終には借金を賀に置いても出さなくてはならなくなる」だから拒絕したと云ふのだ。永尾參事員の言つた所によれば、日會の憲法は借金をすることを禁止して居るさうであるが、假りに然うでなかつたにしても法橋參事員の云つたやうに「日會がそれ迄の責任を負はなくても宜い」のであるし、又鍋木參事員の云つたやうに「然うしてもヘルプしなければならない程大切な價値のある仕事ならば借金を賀に置いてもヘルプしてやるが宜いのである」而して夫が日會當然の責務ではないか。

此樣な愚にもつかない理由が、日會幹部の重要な地位を占めてゐる正副兩會長の拒絕理由なのである。而して會長の如きは、之を再議に附すべきか否かを問ふに當り「再議に附するならば私は辭職します」なぜゝ叫んで頑迷に自說を固持してゐた。再議に附すると否とに關せず彼の辭職することは同胞に取つては一寸した話の種になると云ふ以上の問題でないが、內部の動搖を好まないのは人情の常であるから、役員諸君にとつては多少の威嚇となる。發言者に其意志があると否とに拘らず、判斷の自由に對して威嚇を與へるものである。會長としては甚だしき不謹愼と謂はねばならない。

要するに會長も副會長も共に、日會の性質、其の職責並に勞働組合の性質及び其聯責を理解しないばかりでなく、今回の排日運動其物に就いても全然無知であることを暴露した。會長とか副會長とか云はれる程のものは、私情を離れて事物を社會的に、或は國際的に、或は人類的に大所高處から考察し得るの明を持たなければならぬ。無智な親分根性や、小ッぱけな政治的野心は、動ともすれば公共團體を無意識のうちに私するの弊に陷り勝ちなものである。深省しなければならない。

吾等は此の會長と此の副會長とを是れ以上追求することの所詮徒爾なるを思ふが故に一先づ此位で差控へておく。

失業問題は、日を經るに從つてシーリャスとなり、來るべき多季の險惡さを今から十分に像想させて居る。隨つてそれは、當國に於ける最大最重の問題となりつゝあるのである。排日熱も夫れにつれて益高騰し來るべき趨勢にある。勞働組合は此の際一層活潑に、愼重に活動しなければならぬ。日本人會幹部も、今少し大きく眼を見開くがよい。私情に囚はれて逆上して居る時でないであらう。（完）

平和會議祕錄

米國前國務卿 ランシング氏手記

〔十九〕

私は試みに左の樣な疑問を起してみる。若し假りに日本が青島を攻略し得なかつたならば、又は十一月十一日の休戰條約成立當時に、丁援英軍が東南亞弗利加で尙獨軍と交戰中であつた樣に、日本軍が青島方面で獨軍と戈を交へて居たとせば、我々は講和條約の一條項に於て、獨逸に其支那に有する權利を放棄させて居るに相違ない。誰か獨逸を强奪して其の權利を支那に讓渡させず、却て日本に與ふるの權利が我々にありとするものがあるか。私は如何なる米人も、必ず私共が多年希望した通りに獨逸が一八九九年に着手した支那に對する國際的大罪惡を、玆に償はしめる機會が來たものと信ずるだらうと思ふ。日本は英國に援助された山東征服から如何なる道德的權利を獲得し得るものであらう？若し英國と日本が太平洋諸島の土民の上に主權を享有すべき何等道德的權利なく、我々が國際聯盟の下に委任統治を行ふべきものであると主張するからには、如何にして日本が聖地山東省の三千萬民族の上に宗主權を獲得する道德的權利を有するであらう？

▲ヴヰクトリ公債
（セイゼイ高値に買ひます）
土地家屋 商事取引 領事館諸願屆及
山林賣買 金融事務 英文契約書調製
紐育生命保險代理部
晩香坡市バウエル街二六一
日加資投社
濱垣貞一
電話 シーモア四一八〇
自宅 ハイ一五五五ワイ
T. HAMAGAKI, 261 Powell Street, Vancouver, B. C.

MONARCH LIFE
J. Hokkyo, B. A. Agent
モナークライフ
養老貯蓄 人壽保險會社
日本人部總代理
晩市東カドバ街五五七番
文學士 法橋純一
電話 ハイ二九六九ワイ
557 Cordova St. E.
Vancouver, B. C.

各種靴類取揃へ居候間 特別大勉强
を以つて御用命被仰候
製靴及修繕は多年の經驗と最新の器械を以て美麗と最も堅牢に仕り候
晩市バウエル街四三三
三枝靴店
電話 ハイランド一二六

▲富士山印鷲印レコード
毎月新着蓄音器十種以上着
▲コロムビア蓄音器
▲シンガーミシン
▲乳飲車、歩行器
▲和洋樂器、子供椅子
▲針、油其他各種修繕
目錄御一報次第進呈
山陽商會
メーン街二三三
電話 シ三六九六
村木靜夫

紐育生命保險
日本人部代理店
晩香坡市バウエル街二〇三
電話 シーモア二〇一
阿部事務所
自宅 キーフアー街九八七
電話 ハイ一三六四R

晩香坡市バウエル街三三三
電話 シーモア六四六七
自宅 ハイ三〇六三アール
奧村繁彥
奧村事務所
主任 水谷儀一郎
公認 奧村事務所
バンクーバー・ビーエム・ビー・ユー
勞働口周施
約就働申込所
日本人部特

■クイン・チャーロット
マセソト製材會社就働人員募集
日給三弗・三弗五十仙より五弗迄で仕事により致します
帆は來る月曜日廿日午前十一時バスの都合あれば成るべく早く御申込み下さい
御希望の方には運賃諸道具等大いに便利を計ります
●對白人交渉通譯當國政府出生屆英文契約書作製領事館館代書土地家屋各種商店ホテル、ルーミング賣買仲立一般代理事務各種

不動産賣買 各種保險代理
加奈陀サン生命保險會社代理
晩市ハスティングス街メイン街角ローヤル銀行二階ルーム十二四號
電話 事務用 シーモア三四四七
自宅 ハイ一二二八エル
水原事務所

良い食料品が
安價で買へる機關
手紙か電話で安心して註文の出來る
落合商店
メーン街一八七
電話 シー二三三

仲買商

自動車附屬品一切
御便利のギャソリン
テケツ販賣
特色としてギャソリン要求の節は市內何處にても持參致します
晩香坡市メーン街アレキサンダー街角
日本オートー
電話 シーモア一四五八

EVERY WEED IS GUARANTEED

加奈太サン生命保險
加奈陀生命保險會社中の最大會社
世界各國と日本各地に代理店あり
滿二ヶ年保險料拂濟後は醫師の再診斷無く翌十二ヶ月間の支拂猶豫法及種々の特點あり
代理 中野事務所
中野庄輔
晩香坡市バウエル街三九六
ルーム一〇六（日加貯蓄二階）
電話 シー（八八二）（五七二八R）
地方代理人
オシヤンフオルスタヴストン 大關政次
ミルクリーキ 小田茂三郎
ピバーコーブ 小林貞二
ポートアリス 水川源
磯島義太郎 堀宗一
磯島忠

日加貯蓄
◎貯蓄預金
◎定期預金
◎常座預金
◎公債賣買
◎日本送金 何れの地方へも無手數料にて確實迅速に御取扱ひ申候
◎最近便締切日 ふねにら九便六月廿三日 あふりか九便七月十二日
晩香坡市バウエル街三九八
電話 シー一二三
日加合同貯蓄會社
社長 田村新吉
JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.
P. O. D. 130
398 Powell St, Vancouver, B. C.
此アドレスを書へ御貼付け下さい

M. Furuya Co
46 Hastings St., West Vancouver, B. C.
マルコメ白味噌
「天下一品」には煮汁がいりません！
今日は品のいゝと云ふ物を要求する時代になりました
眞に値打ちのあるおいしいお味噌は此のマルコメで御座います
晩市西ヘスティングス街四六
古屋商店
電話 シーモア二九三三

記念事業として五階造の 帝國教育會館を設立

秋開く帝國教育會に持ち來り明廿日席上で議定し直に工事着手

東京神田一ツ橋帝國教育會では澤柳博士が十月十日以來教育視察のために上海方面に出發し秋期下旬に開催する帝國聯合教育會をめぐり六月廿五、六、七の三日間に亘つて同會の相談課が指揮し連絡を保つて良案の要求する所に應ずるさうである因に本會同盟の四月中應談件數は總計二千三百二十四件で内訳は教育上に關するもの六百五十六件職業上に關するもの百十九件産業に關するもの七十七件感化保護に關するもの八十六件衛生に關するもの十三件住宅及び工場に關するもの四百三十四件其他九百三十九件である

出席者は全國で凡そ四百名各府縣から二名乃至三名宛の代表者を派遣される筈にて大會に附議すべき各會の協議事項は六月十日までに提出のことなつたので本部から大會に對して提出する問題は

一、大日本教育會設立の件
二、小學校中學校教員免許制度を定められん事を其の筋に建議するの件
三、帝國教育會設立の件

ある尚大會に於て最も意義ある記念事業として教育會館を建築に關する議案が提出されるの議案があつたのが來る大會に決定される事になり

現在本部には同會館設立基金として十萬餘圓を有するが會館費用は總計で五十萬餘圓を要する見込にて殘餘の四十萬圓は各支部から募集し第一期分は建築費として一百坪の内十數坪に建坪三百餘坪の木造二階建を建て一ツ橋に在の本部所在地八百坪にて敷地は當分は論外で一ツ橋に建築し移轉した暁は敷地は現存の建物を修繕して貸つて貸し或は教育關係の會合に宛て會館は娯樂室、圖書室、或は教育關係の一部に宛て本部は一部に公開して從來の三年掛で見込で建築する計畫で文部省の補助金を試みて專門の建築家に依つて地下室を設ける事になつた

歐米の理想的 郵便局を視察

新聞紙著の誰も彼も同じやうに云ふ所によると日本に歸つて一番先に目に着くのが凡ての建物の貧弱であつて且つ非衛生的である事で殊に郵便官署の如きは其優なるものである夫は我國の建築物就中郵便官署の如きは局舎の狹隘設備の不完全、事務取扱上の不便、老朽、非衛生的の建物の代表的なるものとして世間一般から知られて居る、歐米各國に於ける郵便官署の如きは廳舎の廣大なる點に於て設備の完全せる且つ優生的なる點に於て其他種々なる點に於て全く我國の其れと立場を異にして居る外國に於ける郵便官署の建築物は市街美觀の一に數へられてゐるに拘らず我國に於ては却て美觀を問ぐものゝ一に數へられてゐる有樣である

六大都市における郵便官署の古きは勿論未だ建築後幾年も經ざるものでさへ既に局舎の狹隘を感じて繼ぎ足しを行つて居る夫で尚足りないで年來首の如き繁忙期に際しては先づ仕建築物の内外の設備から完成して掛らなければならんと言ふので今回經理局長は二十名と倍加して受動的に相談に應じて欧米各國に派遣して廣く視察の手を延ばして他日の參考を試みる筈である

尚任前

記大命終了後引續いて廿八日を期して全國町村長會議を開催し各地の三國三百餘名の上京聯合教育會、全國雜誌記者團體併せて四團體の教育費國庫負擔並に市町村教育費の義務教育費並に市町村教育費の國庫負擔の問題に關し細緻に協議の上帝國聯合教育會で決議し文部省に伏して地下に參考を試みる筈である

學校施設の根本方針

獨逸の國情に基づき

ドイツ國は其の國情に基づき學校施設の根本方針を定めて居る、其の要點は次の如くである

一、學校施設は相當の經費を要するものであるから國家の財政と相關連して計畫すること

二、學校施設は國家の財政と相關連して計畫すること

三、學校施設は國家の財政と相關連して計畫すること

四、學校施設は國家の財政と相關連して計畫すること

五、學校施設は國家の財政と相關連して計畫すること

六、學校施設は國家の財政と相關連して計畫すること

七、學校施設は國家の財政と相關連して計畫すること

八、學校施設は國家の財政と相關連して計畫すること

九、學校施設は國家の財政と相關連して計畫すること

十、學校施設は國家の財政と相關連して計畫すること

食料品、果物 タバコ 東(スタンダス街五七五) 西山商店 電話ハイ一七四六オー

開業廣告 今回私儀共同にてペンター塗り開業致しましたから當分の間特に御贔屓に御用に應じ出來ます故多少に拘らず御用命の程御願申上ます メイン街三三〇の二階二號室 ケー・ワイ・ペンタ屋 加藤角藏 山崎傳太郎 電話シーモア三六九六

壽湯 重山英 西洋風呂、日本風呂、理髪床の御用あり、浴室清潔にして御湯の御減は最も宜しいとの御好評一度御試し下さい パウエル街二六一半

洋服仕立並に各種プレス 晩市メーン街三三三 相星洋服店 電話シーモア三三七六

食料品、果物 晩市西第一街一六五八 電話ハイ一七四六オー 西村初商店 イーバンソン街 郵函五番 西村初支店 電話イーバン四九

畫夜撮影 メイン街二〇四 メーン寫眞館 電話シーモア一三六一八

洋服洗濯 並にプレス染物 アベニウダイオーク 晩市キーファー街七一一 電話イー一六五〇 中塚幸次

各專門醫紹介並に通辯 △代書業務一切 △其他代理事務一切 △土地家屋周旋 パウエル街二四五 電話シー一六五六 濱岸事務所 (自宅)東カドバ街四一四裏 (電話)ハイ三三八六エル

球場、果物、たばこ 晩市パウエル街三三六 阿部球場 阿部亀市 電話シーモア一七七四

按摩もみ療治 新式電氣治療器 藥風呂、蒸氣電氣風呂 ウエストに効能があります 電話で御一報被下れば何時にても御出立を願ひます 猪本キヌ パウエル街 電話シーモア貳五〇六アール

パウエル街三九一 日本人倶樂部 電話シー五六五〇 大池鶴市

玩具、菓子 並に煙草類 晩市キングスウエー六六〇 重松商店 重松金平 電話フエヤ三九八七エル

和洋雜貨食料品 晩市西第六街七五八 小財商店 小財初次郎 電話フエアモント五三

和洋雜貨、絹地、綿布各種 男女お子供衣類一切 晩市パウエル街三三三 堀壽商店 電話シーモア一二六九

△領事館諸類 △各種交渉事件 △汽船切符取扱 晩市パウエル街三三六 大中事務所 電話シー四一五四エル

△代理業 △請負業 △事業投資 △代理業

和洋雜貨食料品 晩市パウエル街二三八 渡邊商店 電話シーモア三九九一 江畑運送社

雜貨食料品 晩市東カドバ街一五一 紀伊商會 電話シーモア六八三

アレキサンダー街二四〇 鈴木旅館 鈴木市太郎 電話シー二四七七

こうじ醸造 麹小賣(こうじ)のもと有り 晩市パウエル街四六九 日の出 電話ハイランド二二六九

新荷着 新潟廣屋亭 パウエル街五二三 西村商店 西村豊太郎 電話ハイランド一三七五

自動車運送 晩、サイキ高値に買入 西村三次郎 自宅ペビュー三三三七エル

男女洋服仕立 並にドレス、フロウス メーン街三三八 壽木洋服店 電話シー六七三四エル

パウエル街三六八 サン洋食店 戸田、湯淺

▲荷物自動車 並に煙草、菓子、果物類 晩市パウエル街三四四 前川運送店 電話シーモア二二四〇

日本行切符取次 アレキサンダー街三三 青木旅館 電話シー壁壹七五 青木米吉

魚釣とスプーン スプリング鮭釣及びスプーン各種 ブルバイキ鮭 割輪 スキーブル カナーハンク 獵銃各種 彈藥 其他釣道具一切 私はエドワードリブセット商會で數年間デーブと云つて日本人漁者諸君と御馴染です日本人諸君との御取引を希望しますので特別の勉强をします 晩市西カドバ街六九 バークレー、エンド ヘイウッド Harkley & Haywood 69 Cordova St. W. City 電話シー二七五九

クレセントルームス (日本金融社向)(貸) 晩香坡市パウエル街二五九 神戸市松 電話シーモア五九〇〇

◎マグロ類一切 ◎青魚類一切 ◎スタージョン ◎其他 ◎かまぼこ 田中六彌 パウエル街二六二 電話シーモア五六六一

かまぼこ製造 板熊 晩市ダンレヴィー街一〇七 電話シーモア四一六四エル

鳥類卵 一切賣買外に豆腐、あめ寄物等も有升御註文は遠近に不拘迅速に御届致升 晩市ゴーア街貳壹六 森高商店 電話シー三七六五エル

時計販賣並に修繕 晩市パウエル街二四四 萩原時計店 電話シーモア四〇八四

雜貨食料品 晩市パウエル街六〇六 梶木彌太郎商店 電話ハイ二二五二

萬般代理事務 日本郵船 大阪商船 各日本行汽船切符 シー・ピー・アール直接販賣 對白人交渉一切並に飜譯 領事館移民官提出願書作製 晩市メーン街一〇六 電話シー五〇一七〇六 内外仲買商會 竹内藤吉 松元敬助

漁事造船請負 商事仲介及一般代理業日本行船切符取次 晩市パウエル街二三五 松本事務所 電話シーモア七六五二

日本米材木直輸出入 多少に不拘御用命仰せ付被下度候 商事部

内外雜貨食料品 菓子、果物、煙草類 牛乳卸小賣及び配達 晩市メイン街三〇〇番地 ローズ グロサリー 篠末松 電話シーモア三三一七

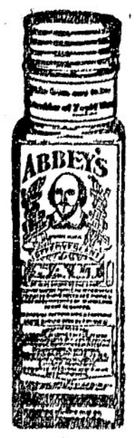
薩摩合羽は表は黑色裏は赤色紙入りにて中は頗る体裁よく且つ實用的なれば是非御試用被下度願上候 其他塗替へも格安に應ずべく候 薩摩合羽製造所 パウエル街(三六半) 坂上利三

◎新版書籍 ◎月刊雜誌 ◎文房具類 (送金は書留にて願ひます) 晩市パウエル街二〇一 内田支店 ハウエル書店

◎御婦人及お子供の着物類專門 (キ)印麹及び元發賣 東(スタンダス街二六七) 三宮商店 電話シーモア三七八一

Abbey's SALT

胃を洗滌し胃病を治癒し日々の食物を消化せしむ 何れの藥店にもあり



アベース・ソルト

アベースソルト 七十五仙 イーノソルト 一弗 何れも便通及腎臓を調製し秘結及膀胱病を全治せしむ

■淋病藥色々 エルモール錠剤弗八〇 エフエクチン 八弗 浴彈ブーヂ 一弗半 内外洋佛國製 一弗半ブ、ソーール球 一弗半仙 プロゼルミン 二弗八弗

■衛生サック 男子用普通 打一弗 上等打二弗特等打三弗、變形一つ卅五仙 打三弗五十仙

晩市パウエル街三二 電話シ壹參三五 新見藥舗

アレキサンダー街六六二 富士洗濯所 電話ハイ九九

寫眞 晩市メーン街三三八 有門寫眞館 電話シーモア一六八五エル スタブスター市停車場隣り 同支店

日本米並びに加州米 和洋食料品一切卸賣 晩香坡市アレキサンダー街三六二 伊藤商會 電話シーモア貳三七八 362 Alexsander St. Vancouver, B. C.

■婦人裁縫實地教授 晩香坡市プリンセス街三三五 小林三之助 澁谷商店 日加商會

Kobeya & Co. Importers and Exporters General Merchants 566 Powell St., Vancouver, B. C.

和洋雜貨食料品 晩香坡市パウエル街五六六 神戸屋商店 電話ハイランド三三七

■夏の洋服御好み新柄澤山着荷 晩香坡市パウエル街三五五 多田洋服店 電話シーモア八〇三五

●ギヤスリン 自動車用各種油並に附屬品 ●タイアー修繕 ゴーア街二三二 電話シー二〇二八 BC オート

◎營業項目◎ ◆鐵道部 シー・ピー・アール ケー・ワイ・アール シー・エス・アール 人員供給 △船舶部 △信託部 △貿易部 内外各汽船會社切符販賣并に取次 預金、送金取扱 輸出入、委託販賣 晩市ゴーア街三三七 電話シーモア八三九 日加用達會社 337 Gore Avenue Vancouver, B. C.

御化粧品はハイカラ 内外諸賣藥化粧品 物を色々取揃へて居りますから何卒御求め下さい 大正堂 晩香坡市パウエル街三〇一 電話シーモア三三八

▲室内清潔、各室湯水及スチームヒーター附 高等旅館 ホテル・ウオールド 晩市パウエル街三九六 電話シーモア三七八八 館主 高橋菊助

食料品雜貨 晩市パウエル街二六九 香村商店 Phone Sey. 2131, 269 Powell St. Vancouver, B. C.

■日本人街唯一の公認藥店 ○ソンボーム、カウド、リバー風邪、寒冒症等に特効あり 靠 ○ナイオルス、クレオホース 咳、氣管支加答兒、肺病等 電話 處方箋調劑 晩香坡市パウエル街三九九 公認 399 Powell St. 日本人街唯一のコダック店 エス、イー、キイー藥店 Vancouver, B. C.

晩香坡市パウエル街參壹壹 天野運送合 電話シー四二一九自宅ハイ一三八八

晩市パウエル街三八 料理 陽明 櫻 電話シーモア三三七七

◎即席御料理 ◎御料理 ◎めし

△室内清潔取扱丁寧、各室に湯水ヒーター殊に御夫婦向室あり 室料月極五弗より拾弗まで 晩香坡市西カドワ街二二 クラウン・ホテル 電話シーモア四六八

三十六萬圓の蔓

千萬長者の祕藏娘から 堂上華族の世嗣夫人

「山科伯爵と富豪末正家の婚姻物語」

京都の公卿華族山科伯爵家と末正家との千萬長者末正繁太郎氏令嬢悅子の結婚について明石市人丸下山中次郎氏から一萬八千九百圓の結婚媒介手數料の請求訴訟を京都地方裁判所に起した。

かくて端なくも

名譽慾

の結婚にひそむいまはしい好奇例を暴露した、山科家は元來家政が豊かでなく、大正七年の初め世三名の債權者から四萬九千圓の債務を背ふはされて動きが取れなくなつた、當時京大法科に通學してゐた長男家貞氏に背負の嫁をさがし、これで苦しい財嗣を切ぬけやうと家名の保持をもちまはつて嫁さがしに腐心したが偶姻路の

債權者

本庄松次郎から矢のやうな催促に遇ひ山科家の後藤孰事は、わざ〳〵姻路まで出向いて「世は長男家貞氏に金の蔓ある嫁御をさがしてゐるのだが、それが出來たら僅かな債務は利子を倍にしても支拂ふから暫らく待つてくれ」とひたすら賴みこんだ、本庄の方でも一應先方に承知し、

好い嫁

御をさがして進せると姻路の前代議士神戸氏に賴みこんだ、神戸氏は快く引うけて山科伯爵家の家風や家柄を借うけて百方さがしてゐる間に大正八年五月裏貞所員の前記山中周次郎の手から渡りをつけられたのが抑も問題の末正家で、同家では恰も長女悅子の縁談に腐心してゐた折柄相手が京の

堂上人

と聞き、てっきり千萬長者の名譽慾は火の如く燃ゆて、早速にすゝめられた、悅子の萬組で双方見合の結果山科家と末正家の間にむすばれた約定は四萬九千圓位務支拂金一萬金家計費四萬圓、新宅土地四百坪買入れ費七萬圓、結婚費一萬圓、結婚費外に有價證券若干合計世六萬圓を末正家から支出するといふのであつた、何さま千萬長者の

祕藏娘

が、一生一代の晴事に世六萬圓の黃白も末正家では快く承諾し、いよ〳〵婚儀といふ段取になつたが、最初の仲介者である山中には末正家から受く

△報酬の約束はせぬ……山科伯語る

と

山中の無心狀を見せながら

結婚周旋料請求訴訟事件について當の山科伯は次の如く語る

山中といふ人は常峻興信所神戸支所の看記をしてゐる男で、先般來結婚媒介に願する

報酬

を、くれと何度も嬰求してきた、しかし同人は先方末正家の方に立つて交渉したもので私の方に直接關係があつたのは後藤といふ人である、その後藤は山中との間に神戸嘉平次といふものが立つてゐたので、私の方では一割の報酬をあたへるといふ約束も契約もしなければ契約書を取かはしたこともない、證據書類も勿論ないが幾分なりとも周旋してくれた好意に對しては

相當

の報酬をせねばならぬが、山中から洋服を作るの禮服を拵へるといつて來たのに對しては百圓乃至百五十圓づゝカレコレ四百五十圓ばかり與へてゐる筈である、一萬敗千圓も私から受けとるべき人でありたとしたら何をくるしんで百圓ぐらゐの金を無心するのか常識で判斷してもわかるではないか

と伯は山中周次郎氏から伯に宛てた金の無心狀を出してみせた中に

嚴秘と

朱書してフロックコートを作りたいから百なり五十なり一時御貸くだされといふ文字が書かれてゐる、末尾には末正氏の方にはこのことを絶對に秘密にしてくださいとのことが認められてあつた

見たのは山中で双方ができてしまふと用はないと何の挨拶もないのに腹をたて遂に

法廷に

媒妁料請求といふ異な訴訟を提起するに至つたのである、傳へらるゝところによると末正家から山科家に贈つた巨額の金で建てられた家や地所は依然末正家の名義となつてゐるといふがコノ訴訟の裁敗は果してどうなるか……

細民の食物調べ

一膳飯屋で食る品々

一日の生活費にいくら要る

細民と食物、これはいろ〳〵の方面から見ておもしろい問題を提供してゐます、生活狀態の實況も、これによつて顯はれます、健康狀態もこれによつて知ることができます、尤も土地によつていろ〳〵と變化はありますが、東京市における調査は、これが代表的のものとして一番よくその狀態が判る

社會局

では昨年十月深川富川町の細民窟に到り、木賃宿生活の人々が如何なる食物を食べ、如何なる程度の食費を費してゐるかとしらべてみますと、この邊の人々は大抵一膳飯屋で事をすます、その飯屋で賣るものは飯が井一ばい四錢から五錢、煮しめ一皿四錢から五錢、ゴッタ煮一皿三錢、燒魚一皿五錢から入錢、燒のり一人前入錢、味噌汁一ばい二錢、香のもの一皿一錢、牛飯井一ばい十六錢、つゆ一ばい二錢、上酒一本十六錢から十入錢、燒酎一合廿錢、ウイスキー一ばい十一錢、ブランが十錢で、普通の體力を有する

勞働者

は飯代が十錢から十五錢、副食物が十から十五錢平均廿五錢として、一日七十五錢一ケ月食べるだけで、廿四五圓はかゝるわけである、しかし簡易食堂では食べかたにより、卅五錢で三食をすますことができる、これは木賃宿生活者であるが、次一に軒をもつた家で、三食についてしらべてみたところによると、之は小學校の生徒に朝の副食物は味噌汁を用ゐるものが一番多く六〇、○香のものばかりのものが三〇、○佃煮、鹽魚などのものが三〇、○野菜または煮しめものが三〇、○香のものが三〇、○豆類、油あげ一〇、○夕食は鹽魚二〇、○魚のあら煮が二〇、○煮豆二〇、○味噌醬油二〇、○野菜、煮しめ二〇、○である

主食物

はやはり日本米に執着し、外米や麥飯などはあまり食はない、これが本來の贅澤ぶりなのである、しかし生活に馴れた人々は、葱のぬたとか鮪のあら煮のやうに値段が割合にやすくて滋養分のあるものを食ふてゐる、注意すべきことは地方から上京して俄に細民部落に入つたものは生活に馴れぬものから、鹽鮭やキャベヂなどを生で偏食する結果、とき〳〵寄生虫病にかゝるものがあるといふことだ

家庭ノート

カルシウム入りの鹽昆布

わけなく誰にでも作られてお菜を兼ねた藥用になる

岡崎博士が昆布の効用を稱へられ昆布の食用を奬勵されたが私はカルシウムをいれた鹽昆布を一般家庭へお勸めいたします、その製法は食用によい昆布を五分四角ぐらゐに鋏で切り、中鍋にいれて醬油をひた〳〵に加へて煮つめ、醬油が半減した頃に鹽とカルシウムを加へてよく揉まはします、（昆布百目に對し鹽二つかみ、カルシウムは燐酸カルシウムまたは鹽化カルシウム二十グラムほど）それから文火にかけて、かきまはしつゝ醬油がカラ〳〵になるまで煮つめます、かうして、できあがつたカルシウム昆布は、非常に重寶なもので絶對に腐敗しません、その四五片に白湯を加へれば味のよい昆布茶が得られ、平民的にお茶づけのお菜のかはりともなり、人體に偉効あるカルシウムを知らず〳〵の間に體內に取りいれることができるのであります

回野球の話（ベースボール）

（一三）

［大阪毎日報社編輯局譯述］

ヒッチング・インタイム

ベースボールには四通りの打撃がある。

（一）ボールを右手利きの打者ならばレフト・フィールドに、左手利きの打者ならばライト・フィールドに打ち込むこと。之れを「プッル」と云ふ。

（二）遊撃と第二塁との間を抜いてセンター・フィールドへ打ち込むこと、之れを「ドライヴ」と云ふ。

（三）右手利き打者ならばライト・フィールドに、左手利きの打者ならば、レフト・フィールドに打込むこと。之れを「カット」と云ふ。

（四）夫れから「バント」だ。「ッウル」をやるつもりで打つても、打ち方が遲ければ、球はセンターか、又はライト・フィールドへ飛んで了ふ。之れに就いては回を追ふて述べる事とするが、此所で云つておきたいことは「ボールがプレートの上にある間に打て」と云ふことである。商賣人となるど、スウイビング・モーションを加へると共に進んでボールを迎へ打つのであるが、練習の足りない悲しさにアマチュアはボールを打つと云ふよりは、ボールに打たれると云ふ形である。之れはいけない。之れだと自然打ちおくれとなる。進んで、ボールに逆襲すると云ふ意氣込みで打撃しなければならぬ。（挿繪——ホーンスピイの「プール」彼がプレートから約三呎前のところでボールを打つてゐるところを見逃してはいけない。之れでなくては「プールは出ないのである。

謹啓初夏之候各位益々御清適之段奉賀候
却説小生儀永らく商業に從事致居候處兎角健康勝れざる爲め他に讓渡して以來靜養旁々知己の方にのみ鍼灸及家傳接骨の需めに應じ居候處今回皆々樣の御勸めに依り廣く一般各位の治療に從事致候に付ては客年歸國の際大阪市に於ける關西學院長山本新悟先生の傳授に依り最も嶄新適確なる治療法に加ふるに小生永年經驗の長を採りて懇親丁寧に次の諸病にて困難なさる方を忘るゝが如く根治致すべく候
尙右の外實驗上奏効的確なる秘法も有之候間何卒御試し傍ら御來訪被下度奉願上候　謹白

謹告

家傳 ほねつぎ 並に 山本式鍼灸術

◉胃病　◉關節神經　◉坐骨神經
◉腰腹神經　◉腦神經　◉關節僂麻質斯
◉心臟諸病　◉頭痛　◉眼病
◉小兒虫鍼　◉脚氣　◉神經痛一切
◉呼吸病一切　◉婦人病

晚香坡市東カドバ街四四六
梶木鍼灸治療所
電話ハイランド一三二七アール
K. KAJIKI 446 CORDOVA ST. E. VANCOUVER. B. C.

貴金屬、時計、寶石通信販賣行商專門
店舗を構ふるに要する總ての費用を節して價格頗る廉且御買上げ品にて不完全の節は何時にても御取替致します尙修繕は特別入念
晚市東カドバ街壹三四
石神清
134 Cordova St. E. Vancouver, B. C.

◎灸点◎按摩◎電氣按摩◎子供の灸
東カドバ街三四七まねき裏
鎌倉與作

婦人、子供衆衣類切地色々到着いたしました
晚市メイン街二三六（モントリオール銀行北國）
上田とも

弊店二階は貸ルーム
上田とも

藥木皮（カスカラサグラダ木皮）
精々高價に買受けます、詳細は御來談若くは御照會下さい
バウエル街三三一
新見藥舗

バウエル街三四六
河邊齒科醫院
電話シー三六三一七
自宅ハイランド一五〇九エル

バウエル街二一〇下高原醫院內
影山齒科醫院
電話シーモア二五五五

公認
三宅齒科醫院
ドクトル三宅榮壽
晚市東カドバ街四一六
電話ハイ二二四八

ステプストン藥舗上
野村齒科分院
主任 阿山甫祥
▲治療時間
毎日 自午前九時 至午後六時

診察時間
午前十時ヨリ午後八時迄
日曜休日ハ十時ヨリ一時迄
バウエル街元フィープルルーム（三）
醫學士 高橋康百
電話オフィス、シー五三三〇
同 自宅ハイ九二七エッキス

東カドバ街四三八
醫師 石原明之助
電話ハイランド二一一

重要電報

▲日米紛議に英國中立

(倫敦) 倫敦着電報によれば國務卿ヒューズ氏と幣原大使とは國際聯盟又は聯合列強に協議せずして日米兩國のみにてヤップ島問題を解決せんとしつゝありとのことなり右の報知は英國當局者に依つて熱心に歓迎されたり

ヤップ問題は日米の問題

英國當局者の意見によれば若し勝利世論のヤップ島處置を變更せんとせば日米兩國のみの問題なり英國は日米兩國が單獨にヤップ島問題を解決し英國又は他の列強に關係を依頼せざらんことを希望す然らざれば英國は日英同盟に自由に更新し得ざるを以てなり

米國のヤ島抗議は根據なし

英國政府の某氏は曰く「日本はヤップ島委任統治權を享有す米國は同島就當時抗議もせず又は保留條件をも附せざりしを以て今回の如き要求を試み得ざる筈なり但英國はヤップ島に利害關係なし故に日本が米國の要求に應ずるも應せざるもこれに干渉せず」(二十日)

▲布哇の陸軍用地擴張

(華府) 議會下院陸軍委員長カーン氏は布哇の陸軍用地を約千英加擴張し師團單位の軍隊訓練を可能ならしむとの案を立て之を陸軍卿ウイークス氏に示したり氏はこれを是認せりカーン氏は布哇の陸軍は米國ヶ防衛線中最重大なりと語れり(二十一日)

▲ヒューズの國是演說

(アロヴィデンス) 國務卿ヒューズ氏はロード・アイランドのブロヴィデンスにおけるラウン大學卒業生に對する演說に於て米國は經濟的政治上歐洲と關係なしとなすも歐洲の國際政治の葛藤に巻込まるゝを許されず米國民は米國の國是なる對歐洲非干涉主義を維持せざるべからずと語れり(二十一日)

▲北京政府列國公使に警告

(北京) 孫文を假大總統とする廣東政府は廣東銀行をして一千萬弗の借款を募集し其半額の應募を外人に求め又は廣東滅口鐵道をして外資を輸入せしめ之を軍費に充てんとしつゝあるが廣東の南支政府は代表を北京政府にあらず故にその軍費募集に應ぜざらんことを希望すとの警告を北京政府より列國公使に發せり(二十一日)

▲日米と英佛の兩同盟

佛名士米國に遠慮して同盟躊躇

(巴里) 前佛國大統領ポアンカレー氏は最近提唱され佛國政界の論題となり居る英佛同盟につきレヴュー・デュデュー・モンに意見を寄せて曰く「英佛同盟は將來重大なる結果を齎すべく且他日佛國に世界的戰亂發生を豫期するやも知れざるを以て愼重に考慮せる後に決定されざるべからず

日米の戰爭と佛國の責任

「佛國は日本の親友なり然るに英國は日本の締盟國なり近き將來に於て日米兩國間の太平洋に無數の問題惹起し日米兩國は人種問題等を行ふことあるやも知れず斯の如き場合に日本の締盟國なる英國が如何なる態度を取るべきや吾人は之を豫想し得ず若し佛國が英國と同盟協約を締結せば萬一英國が日米戰爭に際して日本に味方せば佛國は同盟の關係にて日英兩國に味方せざるべからざることゝなるやも知れず故に佛國は將來前に國際間の輿論を充分に考慮せる後に決定すべき事なり」(二十一日)

▲ベルフアストの盛觀

英國兩陛下の行幸啓

(ベルフアスト) サンク・ブローザは明二十二日北部愛蘭議會の開院式に正式臨御あるべく本夜當地は之が奉迎の前景盛觀を呈せり、陛下は一ヶ公として二十年前來市ありし以來ベルフアスト行幸は今回が初めてなり、ドネガル埠頭より市役所まで道御沿道は裝飾美々しくアルスター・ホールに至る道筋も亦同樣なり、シテー・ホールにて議會は開かるべくアルスター・ホールにて奉迎あるべし、パリー・カレットの商業街區、港內諸船舶、大造船所ドック其他新敎徒の居る所は盛況云ふばかりなし、市內警備は嚴重に施され居れり(二十一日)

▲英國極東艦隊編成說

(華府) 今や米國は其海軍の精鋭を太平洋に集中せんとするに際しパブリック・レッジャー紙通信員の確知するところによれば英國も亦同じ洋上に偉大なる英國艦隊を新に派遣せんとする計畫を有すと該計畫を立案せるはヂェリコ提督にして一九一九年より一九二〇年の秋と冬英帝國ヶ防禦察の目的を以て太平洋領土を巡視したるに基因す彼は目下新西蘭の總督なれども今回倫敦に開催中の英帝國領土首相會議に該案を提出するならん如何となれば該案は濠洲新西蘭及加奈陀の所望にして右三國と密接の關係を有すればなり、同艦隊は「極東艦隊」と稱せらるべく編成の曉には其總費用の五分の三は前述三國にて負擔することゝならんと而して同艦隊は八隻の超弩級八隻の戰鬪巡洋艦及數隻の補助的船艦より成立する豫定なり英國が斯の如く極東に艦隊を集中するは日本と米國の何れか一方に對する一大脅威なりとは一般の解釋なり(二十一日)

▲佛名將日本及び支那訪問

(巴里) 歐洲戰亂開始當時の佛軍總司令官なりしジョッフル元帥は今秋支那及日本を公式に訪問し歸途米國に立寄る筈なり元帥は來る九月下旬に巴里を出發し佛領安南に立寄り次に北京を訪ひ次に東京に赴き同市に數週間滯在し次に桑港に向け横濱を出發せん(廿一日)

クラーシンと會見「下」

倫敦　三輪耶馬

クラーシン氏は尙語り續けた。

「我勞農露國は日本國政府と通商協定は勿論のこと更に完全なる政治上の條約も締結したい希望を抱いてゐる、けれども不幸にして私等は未だ日本の政府筋と關係を取り得ずに今日に及んでゐる、私自身は、未だ何等正式の委任を受けてゐるのではないが三箇月程前に倫敦の最前經濟會議の折に私は日本委員と一所になつたことがある切り、あれが先にも後にも只一度日本の代表者と席を列べた經驗であつて、それ以來何等の交渉がないのである、私は恐らく倫敦以外の地に於ても同樣であると思つてゐるが、これでは仕方がないであらう、それから日本との通商協定に關する特殊條項なぞは私は自分の事務以外のことで知らぬけれども、日本とは地理的關係も特殊であるしするから、勞農露國と他の諸國との條約の中にある事項以外の條項が自然必要にならうといふことだけは云へる、殊に日本の產業の發達は偉大であるから、私等は日本との通商協定に於て多大の期待をなし得ると思ふ。

我露國と極東共和國との關係は先にも云つた通り露國は其獨立を承認してゐるのであつて、然も極東共和國の制度は例へば私有財產を認めてゐるといふ風の根本事項に於て我露國の制度と相容れぬところがあるから共國が今のまゝで露國と一体になるといふことは考へられぬ、けれども之も發達の末にヨリケリであつて將來は今から斷言は出來ぬ。

我露國の支那政策と云つて特に變つた政策がある譯ではない、親善友誼關係といふことは、日本に對しても支那に對して一寸も違はぬのである、只產業上の關係は支那とは離るべからざる點がある例へば戰前キャクタやマイマッチャンを通過して行はれた茶の貿易なぞは露國になくてはならぬものである、それに君が言へばいふのだが支那人は日本人よりノンビリしてゐて、早い話が露國の官傳者學校なぞでも支那人はゐるが日本人はさうは行かぬやうである、斯ういふ點が延いて全体の心持に影響して來ることは成る程爭はれぬかも知れぬ、日本人はそこへ行くとなか〳〵の愛國者である、例の支那兵の事か？（と氏は微笑して）全く聞くさへおかしくなる、千九百十八年に一度支那兵を採用したことがあつたが、私は革命以來三年露國にゐて只の一度も支那の傭兵なぞ見たことはない、昨年入月以來交渉中の支那通商は未だ具体的のものが出來ぬが、ユーリンは恐らくはチタ政府の代表者たると同時にモスコーの代表者であると私は思ふ。

要するに我勞農露國は日本に對して特に惡意を抱いてゐるのでも何でもない、日本人は獨り我勞農國の友人であるのみならず我等は之を兄弟視してゐるのであることを玆に明言する、どうか日本の公衆に對しては貴君を通じて第一に露國が日本人に友情を抱持してゐるものなること、第二には露國が日本人の經濟的應援を切望しつゝある事、更に第三露國は日本と獨り通商協定のみならず政治上のノーマルな條約を締結する希望を持つてゐることを傳言してくれ給へ私は日本といふ國へ行つて見たく思つてゐるし何れさういふことになるものと思ふが、イヤ政府の代表なぞいふことでなくサ」

と語る間にも卓上電話が掛るやら、小使が書類を持つて來るやら約一時間の會見を濟ませて事務所を出やうとすると面會人の控所には大變な人で約一箇月前に英・露協定が出來てからといふものは毎日寄せて來る英露商人の數はメッキリ殖えて來るわ來るわ、事務所はとても狹いので近々擴張の必要に迫られてゐるやうな始末である

卓上閑話

野田大塊老の歌句は吸い引合に出されるが犬猫弱に云はせると關係中一番の悧巧者といふことであるが、あれでなか〳〵負惜みであるさうだ▲此間もさる宴會で酸ケ關唯一の巨漢杉村參事官と大塊老が隣合はせにすわる、二大男は徐々牛肉を六人前食ふの壽司八人前弑るのといふ凄い話から發展して背比べまでやつたが、これは大塊老の方が五六分短い▲業を煮やした老人「自方で來い、君は何貫あるか」と來た、杉村氏が「二十九貫四百」と答へたら「何んぞやもんぢや俺は二十九貫六百ぢやウハ、、、」

華府ペンシルヴァニヤ街の靴直しエフ・サンマースでクリーヴランド大統領以來マッキンレー、ルーズヴェルト、タフト、ウイルソン、ハーディングと六人の大統領の靴を手にかけた男、寫眞はハーディングのゴルフ靴を修繕して居るところ

COPYRIGHT KEYSTONE VIEW CO., NEW YORK

日本特信（六月三日）

在京　山本碩波

田中陸相辭す

田中陸相は愈〻辭表を提出した從來再三辭意を申し出でた毎に强て留任を勸告して來た原首相も、今度は病氣のため全く已むを得ないものとして、昨日陸相更迭の事を陛下に伏奏御裁可を得たらしい後任は山梨次官の陞任といふこと萬目の視るところ一致してゐるが山梨中將は餘りこれを欲せず、寧ろ此際省外に出たいと云つてゐるとか。

政府及政友會側では陸相の辭職は病氣に由るもので何等政局に動搖を來すべきものでない、若し政局が近く動くものとすれば此際陸相がせつぶ辭するにも及ばぬ、從來とても次官任せにして靜養してゐたのであるから三箇月位其地位に留まれない譯はない、それが辭するのは政局安定しても此內閣が續く間其重職にあることは病軀堪へないのみならず、久しきに亘つて次官任せにすることも出來ぬからである、即ち陸相の辭職は政局寧ろ政局安定の確證であると云つてゐる、實際さう云へぬこともない。

然し物は觀ようである、官僚系の一部と憲政會なぞでは政機展開の端此にありとしてゐる、其言分は成る程陸相の辭職理由が病氣であるのは事實だらう、しかし山梨次官が進んで其後任たることを諾するかどうか、如何に大臣になりたいと云つて除命幾何もない現內閣に入つて政友色を着けることは好むまい、ソコに原首相としては山公の力を假らねばならぬところが出來て、山公の眴次第に事件は展開する、假りに山梨次官が承知して就任するとしても、それから閣議が盲く纏まらぬやうなことにならう、今の陸軍にだつて山梨の統率に服さぬ骨のあるのがあるからと何だか千里眼でなくもありさうな話し振である。

蓋し双方の相異は各自に有利に考へるために生ずるものと見てよからう、而して實際は兩者の中間にあると見てよからう、陸相更迭は無事に行はれても豫算編制の難關前に横たはる、政局の前途は政府と其與黨のいふが如くに、坦々たるものではなからう、地方長官の更迭に一二の官僚系—後藤系を攫用したなぞも政局展開後に利用せんとするものであるといふものさへある、之れ亦さう見られぬこともない。

一方に於ては樞密院が關東廳官制改正案審議に當りて滿鐵の整理につき政府の監督不行屆きを攻擊した事實あり、貴族院の反政府派は昨今陰に陽に頻りに飛躍を試みつゝある、されば陸相更迭が往再するようであつたら、これ等の運動は其際に乘ずるだらうし、更迭が完了したら更に新作戰に出るだらう、何れにしても夏雲峯多しで玆二三箇月の政界は見ものであるらしい。

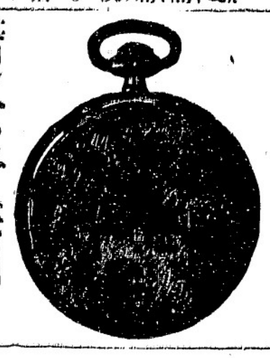
在野黨側では早くも後繼內閣論行はれ、憲政の常道は多數黨內閣でなければならぬ、即ち今原內閣辭職するとしても後繼內閣は政友會を基礎とするものでなければならぬといふ論と、それは多數政治といふ文字に囚はれ過ぎたもので多數黨內閣にして國民の信望を失つたとすれば次の比較的多數黨即ち憲政會內閣でなければならぬ、假りに一歩譲つて在野黨含內閣でなければならぬといふ論と相抑ち相制つてゐるのである、理想派は前說を持して次の總選擧まで政友會の横暴を充分に働かせ以て國民の輿論を促すに如かずとする、後說は政權に戀々たる憲政會一派の主張である、これが取られ狐の皮算用に了るかどうか何れを見て政界興多きことである。

名畑靴店
夏靴各種　新荷到着
晩市パウエル街三四五　電話セーモア七八一九
エツキスプレス
名畑平太郎　（名畑靴店內）

石炭
何の點でも貴樣の御滿足される晩市での最上コール
ストーブ用拾貳弗
五拾仙噸から各種
取次所又は本社へ電話を御かけ下されば早速御屆け致します
尙本社では左記の販賣も致します
馬各種　希望によりては月掛賣も致します
其他ヘイ、穀類
タッグ及スカウ
晩市キャンビー街四二〇
マクネイル、ウエルチ
エンドウイルソン
McNeil, Welch & Wilson, Ltd.
電話シー八一四〇

取次所
晩市パウエル街三五五
日本土地仲買社
電話シーモア四八二五

金銀時計
附屬品
貴金屬寶石類



其外
男女子供用
裝飾品新荷着
晩香坡市メーン街二二〇
米滿時計店
電話シーモア八九四八

移轉
今回左記へ移轉仕り候
東洋貿易會社
晩香坡支部
任柏政吉
西ヘスティングス街二〇七
ドミニオン建物內二一〇六
電話シー三六四七
申込所
濱垣事務所

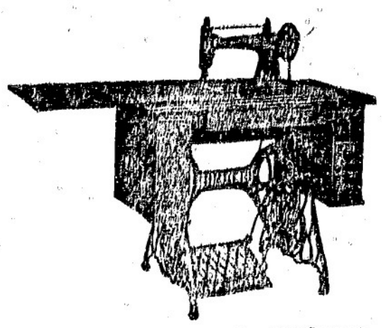
事務所移轉
郵船、商船、C.P.R船切符販賣
書籍、使用人、定着農夫等一切の呼寄願、戸籍謄本、出生、死亡、婚姻、離婚、養子緣組等其他戸籍一切
當國政府へ出生届、歸化申請其他各種代書及び通譯
パウエル街二三五（松本旅館二階フロント）
中山義一事務所
電話シーモア七六五二
自宅バイ三〇七八

上等白みそ
價格安價賣出し
御取引店にて御求め下さい
製造所　電話バイ五一
晩市ジョージア街二四九
大和倉庫會社
電話シー七三三四

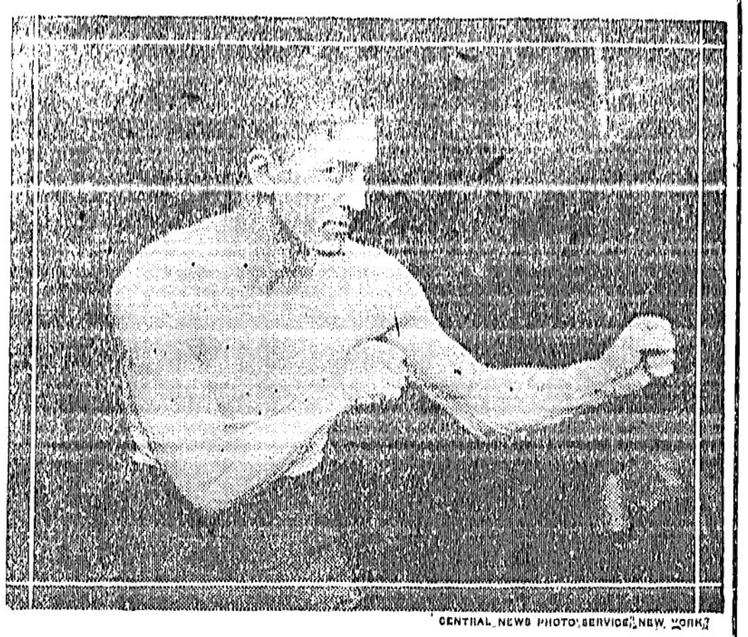
■漁者諸君の福音
本年ことは麻製鮭網もトワインも他の品と同樣低落するや諸君も吾々も確信して居ましたが毫に相違し依然として少しの下落もたしませぬが弊店は過去の諸君の御引立に酬ゆる爲此度當分の御用命に大割引にて差上げますから多少にかゝはらず御註文乞ひて御來店下さい
晩香坡市アレキサンダー街二一〇番
松山商會
電話シーモア九一七八

鷄卵卸小賣商
晩市西第四街一五六〇
堀田魚店
電話ベビユー參二四六

夏衣の御仕度
◎取揃ひました
新柄と
格安品◎
バウエル街三七八
渋谷商店
電話シーモア六三六二



●最新式シンガーミシン
●蓄音機各種レコード
●ナショナルキヤツシレヂスター
●ミルン蓄音器レコード目錄無代進呈
▲修繕丁寧迅速
晩市パウエル街三六二
日加商會
柳澤元仁
堀內貞藏
電話シーモア二四六〇



CENTRAL NEWS PHOTO SERVICE, NEW YORK

◇……大拳闘詰報……◇

七月二日ヂャーシー・シテーでヂック・リカードをプロモーターとする歐米夫々の拳闘選手の大競技は非常の前評判である、上は佛國のカルバンチエー、下は米國デンプシーのやう体

本社東京特電

▲兩陛下日光田母澤行幸啓

陛下には二十一日沼津より還幸啓あり七月上旬日光田母澤に御滞在遊ばさるゝべし

▲梅雨の爲に諸方面大出水

連日の梅雨に各地河川増水し山陽道は九州に被害多し、筑後川は曾て見ざる大洪水にして福岡縣柳川町は全部壊滅し多數の死傷者を出したり

▲造船工場其他の勞働爭議

大阪の藤永田造船所の職工千五百名は罷休し警官との衝突まで惹起して双方に負傷者あり、又大阪安治川の住友伸銅所の職工は若干の要求を提出して形勢不穏なるものあり、已に三日間に亘り工場は閉鎖されたり（昨夕着電）

華府電報

▲日英同盟更新されん

信ずべき筋よりの報

本日信ずべき筋より來着の情報に依れば日本は本月中に英國より日英同盟更新に就ての日的意圖を通告さるべしとあり、米國々務省は英國政府の計畫に關し絶へず情報を得つゝありとの事にして又更新に就ては米國の權利を妨害する如き何なる事柄をも防ぐべく充分の用意に出づべきことも保證されありと稱せらる、來報に依れば倫敦の首相官邸は本件を討議し同時に之が米國との特別の關係に就て順次代表に注意を與へ同時せしめ日修正の提言をもなさしむべく英國政府は日米戰爭に際し米國に對戰せずとの旨を表明すべき一改正を提議すべしと豫期せらる（三十一日）

國際漁業會議

明日より開會

ノーエー・ジー・ハンツマン博士の兩氏が加奈陀を代表して出席の筈でエユーフアウンドランド代表はデー・ヂエー・デヴイス氏、米國からはムーナ、コーカー、ピグローの三海局者が出席する、兩洋の遠海漁業關係の問題考究もある筈で結

明日市内の公立學校生徒はブロックトン・ポイント廣場に於て午後二時半から擧行する、七千人以上の學童と之に父兄附添ひて參加する見込で盛況が期待されて居る、州文相マクリーン氏の演說もある筈で獨ダウソン及びアバヂーン學校には記念に因んだ催しがあり軍樂隊の奏樂もある

加奈陀の記憶

總督送別宴

サタワのカナデアン倶樂部は近く歸英の總督を招待し最近送別晩餐會を開いて盛況を呈した、當日總督はスピーチ中に「近く加奈陀と公務上別れを告げるのは洵に遺憾であるが國中多數の友人より得た交誼は予の長く肝銘するところで生涯を通じて加奈陀の記憶は予が愛とする所である」と述べた

米國側の漁鮭

スタンフォード大學のシー・エチ・ギルバート博士は此程シャトルで開かれた華州水産局主催の公會で講演を爲し「ビューヂエット・サウンドのサカイ及びハンバイキ漁鮭は危機に瀕して居る、保存を期せんとならはキャナリー・ネツツは今のやうに多數を漁獲してはならぬモット多くを孵卵の場所へ送らねばならぬ、大ドレは最早過去のことに屬する」と述べた

倶樂部と酒

ファーネーの歸還兵倶樂部は麥酒を賣つて檢擧されたが其後かせはず又賣つて居る、何所までも法律上の爭ひとする意氣込で晩市の大戰古兵協會遊ぶも應援を期して居る

州が加奈陀へ仲間入をした

五十年記念

明日午後公立學校生徒は大祝賀擧行所謂加奈陀のコンフエダレーションにビー・シー州が加はつてから五十年に成る、其記念の大祝賀を明日市内の公立學校生徒はブロックトン・ポイント廣場に於て午後二時半から擧行する、七千人以上の學童と之に父兄附添ひて參加する見込で盛況が期待されて居る、州文相マクリーン氏の演說もある筈で獨ダウソン及びアバヂーン學校には記念に因んだ催しがあり軍樂隊の奏樂もある

排斥を議した

大戰古兵協會

東洋人排斥の聲頻發に際し今又當市の大戰古兵協會に同樣の提議が現れた、協會は昨日の會合に際し總ての亞細亞人を排斥し般事情復舊するまでは歐洲からの移民も停止し又白人種を以て東洋人の就働に代らしめよとの決議案が會員

◇帝國首相會議第二日

加奈陀代表華府駐劄の問題

倫敦公邊の多少は不安

英帝國首相會議は昨日其第二日に入つたが昨日は各領屬代表のステートメントを主要のものとした、演說は豫備的のものであり形勢に緊張を與へる如き懼れある分は慎重に之が言及を避けた、何れも皆會議の案件一々が附議せられる際に詳細の意見陳述を爲さんことを

◇欲求　したものゝ如くである、會議は社交的色彩が横溢し議論の爲の議論に終るやうな樣子のない事は昨日二回の會合に於て看取せられた點で午後の會合は六時にまでも及んだが午後の分の最も重要な事柄は加奈陀が其外交的代表を華府に駐劄せしめたいと欲する旨の主張を述べた加奈陀の聲明であつた、

◇首相　エル・カントリーから提出された一首都に英國側區々の意見を呈示し收拾困難に陥るの危惧があり帝國の外交的結束の破綻のやうに世界に見らるゝを憂ふるのである、ミーエンは目的達成の前にはかなりの努力を要するらしい、首相會議の三大要案

◇日英　同盟と陸海軍備と憲法改正問題とは此所數日は勿論上程されまい、此中で同盟と軍備とは問題の關係上同時に論究されるであらう

赤十字大運動

新會員激增

既記の如く當市赤十字社支部の會員募集運動は夫々部署に於て大努力が進められ大成功を收めて居る

◇婦人上院議員　キャルガリーで開かれたナショナル・カウンシル・チヴ・ウイメン大會に婦人も上院議員を出したい希望決議があつたこゝ既記の如くであるが若し成るとしたら誰が真ッ先に此榮譽を得るかは昨今頻りに話題とされて居る當州議員ラーフ・スミス女史の呼聲が最も高い、女史は「私はまだ其事を考へて居りません、しかし上院にも婦人の爲の重要の仕事の働き場所はあります」と述べて居る

◇日英同盟更新問題

支那顧問米人更新に反對

日英同盟の更新に就て種々なる風說が行はれつゝあるが信ずべき筋よりの消息に依れば日英兩國政府は（一）現行日英同盟協約に若干の修正を加へ（二）更新同盟協約の効力を生ずる期日を十月十三日とし有効期間を

◇現行協約の　如く十ケ年とすることに決定した云々との報さへある、英國當局者及び植民地政府當局者の一部は日英同盟は露國と獨逸との極東侵略を豫想して締結されたものである、既に今回の戰亂によつて露獨共に瓦解したから日英同盟を存續する必要はないとの意見を吐いたが英國當局者の大部分及び極東に投資しつゝある英國資本家は事實に於て極東の覇王なる日本と了解を結んで置かなければ極東及び太平洋に於て殆んど何等活動し得ざるのみならず英國の實庫なる印度を警戒するに就て日本の助力を必要とするを以て日英同盟更新の必要ありと主張した、日本としても歐洲戰後

◇愈々世界一の强國となつた英國との了解を結んで置く必要がある、且つ世界の平和を確保するを目的とする國際聯盟は未だ幼稚園時代であつて未だ頼むに足らぬから日英協同して極東及び太平洋の平和を確保すべき協約を存續する必要があるといふので日英同盟協約を更新するに決心したのである、英本國及び植民地の政府は日英同盟に對する米國の意嚮を氣にして居る、故に日英兩國は萬一日米戰爭又は英米戰爭が勃發することあるも英國は日本を援助せず又日本は英國を援助せずとの意味の條文を更新協約に加ふる筈である、大

◇英國の同盟　更新決定は既定の事實であるが右の米國に關する新條文は目下倫敦に開かれ居る英國植民地首相會議に於て形式的に裏書せらるゝ筈である、日英同盟の更新と米支との關係に就ては種々なる論議がある、支那論客の大部分及び支那に好意を有する米人は同盟更新に反對して居る、併し其反對は効力を生じないであらう、左に前駐支米國公使にして支那政府顧問なるラインシ博士が最近華府に於て往訪の國際通信記者に告げた意見を支那側の同盟更新反對意見の標本として紹介する「最近の情報によれば日英兩國は日英同盟協約に

◇米國に關す　る條文を挿入するさうである、萬一日米戰爭起るも英國は日本を援助するの義務を有せずとの條文を挿入する

さうである、併し英國は好意的中立を示すであらう、英國は財政方面に於て日本を援助するであらう日英同盟の重要部分は支那に關する日英の協調である、若し日英兩國が日英同盟適用範圍より支那を除外しなければ支那は危險であり米國は支那に於て損失を招く、支那を除外しなければ日本は南支那に於ける英國の利權を裏書きし英國は北支那に於ける日本の利權を裏書きすることゝなる、之れ支那の門戸閉鎖を意味する、日本が北支國が南支那を閉鎖するならば米國は支那に於て發展し得ない、米國の支那に於ける機會は殆んど無くなる尚ほ日英同盟が米國に關する特殊

◇此事　が一度例となれば南阿も濠洲も新西蘭も之を要求し米國は絶ゆる日英兩國より威嚇される、米國は支那に於て適當に活動し得なくなる、米國は日英兩國が日英同盟を利用して支那の門戸を閉鎖するならば支那に於て殆んど手も足も出せない、吾人は支那門戸開放を主張して來た、今後も主張しなければならぬ、吾人は支那に於ける米人が日英兩國より拘束を受けずして自由に活動し得ることを希望する、其意味に於て日英同盟は支那及び米國に關する特殊の條文を有するが如く更新されなければならぬ」

◇好望の日本　トロント來電に依れば名古屋の監督ハーバート・ヂュー・ハミルトン牧師は昨日同地聖ポール・アングリカン教會に說教し日本が加奈陀にとりて最も有望なること、日本が當初自つ敬意ある國民となりつゝあること而して日本は加奈陀から物質的又は智能方面の援助を要求するものでなく其要する所は精神的事業であると述べ日本の非常教徒は二十萬人あり政府は基督教を三宗教の一と認めて居ると說述した

公學校教師に

採用された日本婦人

加奈陀の第六回國勢調査は完了したが留守其他の事情に依り屆出を怠ざりし邦人婦人にして公立學校教員に採用された人、既に内田千代世嬢があつたが今回ヴイクトリアで中林キク子嬢を得たのは特筆に値する同嬢は今度ヴイクトリアの公學校教師に採用されたが嬢は生後六ケ月にして母を失ひ七歳にして父を失ひヴイクトリア婦人ホームの慈力で十ヶ年後育され美府の師範學校を優等で卒業した熊本縣出身の人である

◇國勢調査遺漏者へ　加奈陀の第六回國勢調査は完了したが留守其他の事情に依り屆出を怠ざりし邦人婦人にして公立學校教員に採用された人、既に内田千代世嬢があつたが今回ヴイクトリアで中林キク子嬢を得たのは特筆に値する同嬢は今度ヴイクトリアの公學校教師に採用されたが嬢は生後六ケ月にして母を失ひ七歳にして父を失ひヴイクトリア婦人ホームの慈力で十ヶ年後育され美府の師範學校を優等で卒業した熊本縣出身の人である

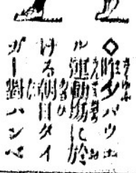
◇昨夕バウエル運動場に於てブロヴインス對コーリング・ウッドの競技が開始される

◇去る日曜日から英國ウインブルドンに於て大英國庭球選手權爭奪戰が開始され例の米國のウイリアム・チー・ルデン、日本の清水善造選手も出場して觀衆を惹いて居る尚ほ吾清水選手は準戰を續けて目下第三回戰に入つた

◇今回新に伊國、新見の二選手を加へて内野の陣容を一新したる朝日体育倶樂部野球團は二ユードニー・リーグ最强のチーム、アイオコ軍に招待せられて、今夕四時四十五分出發、本年最初の遠征を試みる

◇明日ダイガー對ハンベリーのターナル戰は朝日に取つては復讐戰故多大の興味を引いて居たが入對二にて敗北した

◇今夕バウエル運動場に於てブロヴインス對コーリング・ウッドの競技が開始される



運動場

眼鏡師

仲買業代理業及通譯事務一切
T. O. Brokerage Co.
391 Powell St. Vancouver B.C.

營業項目
火災保險業
T、O仲買商會
主任　岡本忠雄
晩市パウエル街三九一
電話シーモア五四七二

診察時間（午前九時より十二時　午後一時より六時）
視力專門
醫學士　小川森三
電話シー九四二五エキス

キンデー店
賣物價格百弗現金又は月賦拂の御相談に應じます詳細は御面談の上左記へ御尋ね願ます
T. G. Lawson 201 Georgia St. W.

晩市パウエル街一七〇
三八二〇　ハリー商會
自宅　北晩香坡市セントアリスホテル

豪掘大募集
豐年の産掘に來なさい
オバタイムは浮山に有ります
仕事は二ヶ月以上有ります
希望の方は至急申込み下さい
男女何れにても歓迎いたします
植田農園
Yakushima & Lyons Box 326 Mission City, B.C.

診察時間
自午前十時至十二時
自午後七時至八時
日曜及祭日午后一時迄
内科、外科、婦人科、小兒科
公認　下高原醫院
パウエル街メーン街角
電話事務所シー二五五五
同自宅ベユー二四〇六
一、血液檢査及び六號或は九百十四號の注射治療を爲す
一、市内何れの病院にても入院治療を希望する患者は本院を御選下さらば懇切に便宜を與へます
一、ウオークマン・コンベーション・ボードに關する手續を致しますから我を煩はしれし者は至急本院を尋ねられよ

告
去る本月五日當支部定期役員會に於て後任幹事決定する迄代理として就任仕候間此段謹告候也
大正十年六月十八日
河田泉一
日會コモックス支部
會員諸氏

增員募集
定員八名
日給一弗廿五仙以上
右至急募集す希望の方は左記へ御申込被下度候
今中京一
P.O. Box 249 Ladysmith B.C.

堀善商店

小くせもの

(45) 黒法師作　杉原杉風譯

現在の娘から悪ざられたので、幸助は少なからず閉口せずにはゐられなかつた。那樣にベルをならして嘗も來ないので、ドアをあけて

「おいー」

と怒なつた。しばらく經つて、お福は來たが室の外から

「御用でございますか」

と躊躇してゐる。

「園子を、あちらに連れて行け、女の來るところぢやない」

「お福や、宜いのよ、お前さん彼ちらへ行つてお居で、私、お客さんに少し用事があるのだから」

かうなつては、園子は强かつた自分の一言によつて久しい間こがれてゐたその人が勝つかと思ふとその對手が現在の客であることも省る餘裕がなかつた。園子は、さうして實の胸の奥に園子といふものがあることを初めてみつけたかつたのである。客を離れても觸してゐる男につきたかつたのである。

その形勢が自分に非なりと見て、幸助は

「離れ、く、貴樣のやうな薄きたない勞働者に會ふことは出來ん」

さう云ひすてゝ、幸助は室外に去つた。實は、別段それを呼びとめやうともせず、だまつて見ゐくつてゐたが、

「はッはゝゝゝ、到頭兒を脱いで逃げだした、ぢやア僕もお暇しやう」

椅子を、はなれやうとするとき

「山田さん、しばらくお待ちください」

園子は、あはてたやうに離をかけた。實は默つて椅子になほつて

「なにか御用事ですか」

と改まつて言つた。

「私……」と、云ひさして、もぢ〳〵しながら

「私の心に汚れのないことをお認めください」

「わかりました。貴女は正義の方です、大義觀を滅するといふことがあるが、よくわかりました。その心をもつてお父さんの心を慰めるやうになさるが宜いでせう」

實は云ひながら椅子をはなれた園子は、實からとれだけの言葉をかけてもらつたのが嬉しかつた。

實の立ち去るのを送つて出た園子は、玄關に立つものがないので下女のお君を呼んで

「お履き物は？」

と聞くと

「臭いお靴ですもの、玄關においては外見悪いから」

「なにを失禮なことを、早くもつて來ないのかね」

と怒きたてると、お君は勝手の方から臭さそうに古びた靴をさげてきて、投げるやうにおいて行つた。園子はそれを揃へやうとすると、

「いや構はずにください、臭がるのも無理はない」

實は、豫期にくらべると、やゝ收獲が少なかつたことを遺憾に思ひながら、古靴を、突かけて出るのを、園子は瞬きもせず見ゐくつてゐた。

永い日も、もう薄ぐれて軒燈は煙やりと光りをなげてゐた。實は例によつて茫然とあるく樣が、いつまでも園子の眼を去らなかつた。

茫然と、外の方を見ゐくつてゐた園子の背をかるくたゝいたのはお福である。

「お嬢さま、どうあそばして……よかつたわねゑ、今日は」

「お福や、山田さんが、私の心はわかつたと仰しやつてよ」

園子は、初めて氣がついたやうに微笑するのであつた。

「どうなすつたの、奥では大變且那さまが怒つてらしつてよ」

「しかたがないわ、かうなりや仕方がないわ、私もう決心してるんだもの」

園子の顏には凛然と覺悟の色が浮んでゐた。お福はどう云つて宜いやらわからず、たゞはら〳〵するばかりであつた。

◆化粧の仕方

森伴子

「五」

◆正當なナイト・キャップ

お化粧がすみましたらすぐ寢をあげます。寢の寢は眼に無雜作で、ほんの二三分間もあれば結べるのでございます。前を七分三に分まして後の方へくる〳〵とまきつけておくだけで、すき毛などは一切用ひません。油なども何一つ付けませんで、結びあげた上からヘアトニックを振まいておくだけでございます。ヘアトニックは西洋婦人の髮の營養をよくするものでせうが、日本人の黑い毛にもよいと見ゐまして日本製の水油などは一滴も用ひませんでも、毛が赤くなるやうなことはございません。それに水油と連つて、さら〳〵して手に受ける面倒もありませんから眼に氣もちが好うございます。

晝間はそんなぐる〳〵卷にいたし夜やすみますときは、すつかりさばいて二つに分け、三組を二本あんで枕につきます、毛をゆかに枕につけますと枕のために毛がすりきれるかと思ひますのでナイトキャップをかぶつて居ます。この帽子は案外重寶でございます。薄い羽二重で造りますと輕くてちッとも帽子をかぶつたといふ感ともせず朝なぜ人に亂れた髮を見られる心配もございません。

油はつけませんけれども髮が埃に汚れますから一月に二度は必ず洗ひます、度々洗ふのは毛のためにも惡いようでございます。以前は有海苔どうどん粉で洗ひましたが、近頃は椿油のかすや、マネキュアといふ髮洗粉で洗ひます。マネキュアはちッとも毛を痛めないやうでございます。

（つゞく）

會席御料理　仕出しめし

會席及御手輕料理　すしめし　晩市メーン街三〇〇

すしいろく　◎手打うどん　出前は迅速にお屆け申候

御菓子　煎餅　吾妻はーろ　御祝餅　製造卸小賣　ダンビー街一一〇　菓子商林榮進堂　電話ハイ一〇九二エル

廣濟堂　外科專門醫師　林弼臣　△腫物△腫瘍△瘤△花柳病△痔△疾△火傷△打撲傷△其他外科一切△斷指△指ら△骨△ルイ△レウマチ　關節の痛は如何なる重傷にても切斷しざる限り速かに全癒する事請合　晩香坡市カントン街四

パウエル街二〇六　大倉洗濯所　電話ハイ一六五三　工場　ランスダウン街一六〇（電話フェアー一二）

日本食料品卸小賣　美濃ストア街一六二五　清水精米所　電話三三五〇　郵函一二三七

ダンレビー旅館　晩市ダンレビー街一四二　電話シーモア三九四　上西寛之助　143 Dunlevy Ave. Vancouver, B. C.

水道鐵管其他附屬品　ケーブル、ブーム　鎖ゴム皮又はベルト　ロッグ山道具一切　以上廉も割安に御用命に應じます　晩市パウエル街一三五　ビーシー　ヤング商會　B. C. JUNK CO. 135 Powell St. Phone Sey. 4403

◎御旅館　晩香坡市東カドバ街五番地　熊本屋　田中謙太　電話ハイランド六二二三

御手輕料理　うどん　そば　パウエル街　山科　電話シー一二七七ガ

鮮　ミルク　クリーム配達　晩市パウエル街四七三　スター牛乳舍　國久　電話ハイランド一五四

代書　價事館諸願屆　英文出生届其他歸國申請並に歸化證に日本行旅券下附手續登記公證契約書作製　ビットアンガスインガン代理　晩香坡市パウエル街三五五　電話シーモア四八二五　日本土地仲買社　中井幸平　商事取引　各種保險……土地公債賣買周旋　日本郵船　シービーアール　切符販賣　大阪商船　Japan Realty & Brokerage 355 Powell St. Vancouver

▲御手輕料理　和洋食料品一切　晩市パウエル街五八二　ランド　グロサー　野津一　電話ハイ一七三二オー

▲御料理並にめし　晩香坡日本人自動車組合事務所　パウエル街三六五　電話シー四九八〇

晩香坡日本人自動車組合

千葉客自動車　電話シー八八三　千葉鶴吉　友光治　メイン街二〇六裏

高田客自動車　パウエル街三〇七　高田義孝　電話シー二八六八　中川裏物店内

長野客自動車　電話シー二三三七　長野靜夫　アレキサンダー街二六七

村田客自動車　電話シー四九八〇　夜間ハイ二六三一エル　木下雷助　出口幸次郎　鹿子木晋　パウエル街三六五

上田タキシ　晝夜電話シーモア九三四九　上田惣吉　ゴーア街二二二

山下客自動車　電話晝夜シー一〇二八　ゴーア街六〇五　金融社

松下客自動車　電話シー二九七四　松下彌平　パウエル街二三五

三隅タキシ　電話シー二九七四　三隅清次郎　夜分シー三二六五　パウエル街三一八

いなりすし並に御めし　しるこ、ぜうに、あんころ、あべ川、鹽煎餅、製造卸小賣　氷水　晩市ダンレビー街三一番　わきな屋　鈴木八十松　電話シー七八四六エル

和洋雜貨食品　晩市東ヘスランガス街七六一　末廣兄弟商會　電話ハイ二〇〇R

內外賣藥　各種　化粧品一切　晩市パウエル街二四九　磯村藥舗　電話シー一八五九

春着　大勉强　晩香坡市メイン街一九二五　伏屋洋服店　電話フェヤモント一八七

鮮魚卸賣　晩店所有の漁船を以て買ひ出し運搬其他に從事し種々の費用を節約し最も安價にて御用命に應べく候　ゴーア街ウォーフ　磯貝魚店　電話シーモア二〇七

御菓子製造　パウエル街二二九イー　横山菓子店　電話シーモア六九四一

晩香坡市ゴーア街三二九　加奈陀日本人會　The Canadian Japanese Association 329 Gore Ave. Vancouver, B.C.

新米着荷　晩市パウエル街二五九　土田精米所　自宅アレキサンダー街六〇二　電話ハイランド

雜貨食料品　エキスプレス　郵函晩市パウエル街四五三　電話一二六四　ハイ四八九　堀善商店

すしいろく並に氷類一切　晩市メーン街三二五　電話シーモア二六六四　田鍋洋服店

●品質上等の洋服を新調の御方は弊店に限ります　近頃は洋服の切地が思ふ樣に手に入らぬのみならず價格も非常に暴騰しましたが弊店は是まで品性上等な切地を際山買入れてゐますから近來仕入れる品とは品も違ひ非常な差があり且價段も格安に仕立てる事が出來ますから何卒御用命の程願ひ上げます　尙弊店の品物は決して色がはりの致しませぬ事は特に御吹聽申上ます　晩市メーン街三二五　電話シーモア二六六四

男物一切　晩市パウエル街二一八　日英商會　電話シーモア一六〇〇

りん病良藥　◎トリート（一瓶）　特長　峻烈なる殺菌力を有し能く慢性淋病に奏効す　（淋病に效くようトリートに笑（三年のりん病三日のトリート）とまで好評ある良藥　御試しを乞ふ　△ゴノチール、二瓶△ゴノキューア、一瓶九十仙同外用七十仙其他純良サンタール、ハルサム、淋球、解淋、內外用等多數到着仕候　晩香坡市パウエル街三一八　近藤藥店　TeL S. 4768　390 Powell St. Vancouver, B.C.

◎茶類　櫻海老　鑵詰　高砂、香雨、正喜、池之尾、山吹、川柳　撰嘉撰　削節等上　かつを削箱　チリメン煎魚　氷魚　日本切麩其他種々　右最近便船にて到着仕り鮮度多少に拘らず御用命之程願上ます　晩市東カドバ街百六十三番　松宮商店食料品部　電話シーモア三五九七

●日本より新荷着品

精米の味噌醤油　朝日精米所　パウエル街八二一　丸祖　雜穀卸　電話ハイランド一五三

新米到着　晩香坡　豆腐粉　同第五街三二一　丸野精米商店　電話フェヤモント二一九七

◎和洋雜貨　◎御婦人方　◎御子供衆御召物（各種）　仕立物は御好み次第　入念に新調致します　◎絹物　◎羅紗地　◎木綿類　◎ハット　◎スウエター　◎アンダウエヤー　◎スカーツ　◎スタツキング　晩香坡市パウエル街三二八　東山商會　電話シーモア八七二三

Nippon Kinyu Sha Ltd.　Phone Seymour 2721　270 Powell St., VANCOUVER, B. C.　日本金融社　頭取　エー・マキボーイ　支配人　エ・ヴ・ガーデナー　主任　藤田佐太郎　事務員　大關政次　澤田嘉　北川英三郎　高松敬馬　松林幹一　佐々木菊三郎　銀行事務　郵便事務　◎定期預金　◎當座預金　◎貯蓄預金　◎公債賣買　◎日本送金　◎諸外國送金　◎當社は住友銀行と提携致し郵便送金には特別の御便利を計ります　◎當社金庫內に貴金屬重要書類の保管に適するセーフティーボックスあり希望者に貸します　貯金箱を無料にて御貸與いたします　營業時間　午前十時至午後三時　土曜日　午前十時至午後二時

●內外雜貨食料品卸小賣商　化粧品　煙草　晩市パウエル街二四三　電話シーモア七九七一　サン商會　主任　福永周一

和洋雜貨　絹地綿布各種　化粧品類　男女仕立物一切　晩香坡市パウエル街三二九　電話シーモア三二九〇　宮崎商店　宮崎伊八

◎生魚　◎青物類　◎鑵詰一切　◎蒲鉾製造　電話にて御注文下され候はゞ多少に拘はらずお屆け可申候　晩市パウエル街二五三　電話シーモア五四四一　B C 魚店　中濱菊松

御料理　御料理めしそばうどん　パウエル街三五〇

大陸日報

桑港通信（十八日）

矢野氏裁判

北加州バッタ郡在住同胞農業家矢野連雄氏が米國產れの子供殺害のために新土地法違反の嫌疑にて拘引されたることは既報せるところ下級裁判所にて有罪となり目下州高等裁判所に出訴中なるが州檢事總長ウイッブ氏はこれを新宮氏のケース同樣土地法に逆反するものなりとの理由により土地を州に没收すべく矢野父子に相手取り訴訟を提起したり之れ新宮ケースの第一回裁判あり之れ前のことにてこの公判ある前には被告矢野氏の辯護人クロットン氏に對し檢事總長より暗に可成的速かに矢野ケースの公判を開きたしと督促し來りたるが新宮ケースにて同胞間に有利なる形勢となりたるためか檢事總長は一昨日クロットン辯護士に對して書面を寄せ目下分務多端につき今月中に矢野ケースの裁判を開くは不可能なれば暫時延期したしと申し込み來れる由

米國木材好値

桑港來電太平洋沿岸より多量材木が日本に輸出されるが此價格は昨今コロムビヤ河流域材所に於てスケヤ一千一百一弗五十仙に對し日本で二十四弗乃至二十四弗五十仙で昨日當地發行の英字紙はこれが實價が現在十弗乃至十弗であるのに反しウエスト・ボンド同盟に於て十二弗乃至十三弗で買ひ入れたるが今回は北海道千島からカムチャツカ方面に赴き鮭、鱒其他漁業者を行ふ八月末一日頃より北米方面に向け發航する一定だといふが本船は以下數名の官吏、船員十五名でありこれも今秋サンフランシスコ方面に來航するであらうと

水産練習船

▼近く來航する定

中國沿岸の水産調査所練習船九五〇〇噸は去る一日品川發遠洋漁業練習の途に上れり

須田高等商業生

▼昨入高等商業生は明後二十日本年度卒業式挙行の筈なるが那入高等生は左の八氏にして各部の稱號を授與さるべし

▼イー・江上吉次郎（江上料大學院）▼エー・ピー・井上朝八（化學科）大山武彦、藤本忠雄、中澤重喜（以上經濟科）歌原定二、吉井春吾（以上法科）伊藤嗣英（文科）

而して右の内伊藤、吉井兩氏は更に大學院に進み研究を續くる由にて伊藤氏は成績抜群なりしため今回大學奬學金二百弗を受くることとなれり

銀行營業時間

▼夜間開店するか當市内の數個の銀行又は信託會社の營業時間變更問題は注目されるが既に手形交換所組合の挑戰的決議文發表となり組合規約に違反しないふことにして組合側銀行對規則外の時間にて營業中の銀行との紛爭は僅か一日にて擴大の徴を示すに至りたるがこれに對しヘルマン銀行にては如何に迫害を受くるも得意客のため夜間開店は繼續すべしと再度發表し又シティースン信託並に貯蓄銀行にても若し他に一つて銀行にても夜間開店せば自店も夜間の營業を開始すべき旨發表せる由にて組合側の決議實施期の七月一日までには種々問題の擴大さるゝは勿論にて目下のところにては何れの勝利に歸するや斷言し得ざる狀態にあると

卒業生祝賀會

今年度大學及高等學校卒業生の爲め中央日本人會教育部主催の下に大々的祝賀會開催の計畫ある由なるが同會教育部にては學生會其他高等教育奬學會幹部とも協議の結果卒業生の祝賀を兼ねこれと同時に在學生を激勵するため十八日午後大々的レセプションを催すに決したりと

墨國觀光團組織

南加日本人商業會議所にては十四日夜役員會開催墨國觀光團を組織するに決し團員を約百名とし旅程は二週間出發は十月初旬と大体決定し詳細のことは委員に一任することゝせり

□マキ及び石炭
多少に係らず電話にて御注文下されば即刻届け致します
パターソン・ウッド
電話シーモア六五一四
Paterson Wood Yard

▲鮮魚▲肉類
▲野菜物▲鑵詰物
其他食料品一切
バウエル街六三南洲旅館東隣
マーケット
電話ハイ三六六九
森傳三郎

LIFE OF SKIN
ドツウーハ
命生の膚皮
頭皮の清潔に劑肝強の
ケフ藥良最の
（濟錄登）
法用
ヴオフイラ
キスの
最も簡單で指先で丈夫な皮膚を潤す
此の良せる單純な方法で
膚皮を清潔にし
後日使用すれば
髮すべし
The Laboratories and Manufacturing Co.
Winnipeg & Vancouver
特約販賣店新顏見藥舗

弁護士
エー・エッチ・ヤング
事務所グランビル街七一八、八
電話シーモア四一二八

マキ各種
コール
電話ハイランド三一九二
東ヘスティング街五三
矢野政八
岡田菓子店内

煙草卸商
シガーターバコ
ビスケット
チヨコレート
キヤンデー
チユウインガム
其他新らしき品を取揃へてあります
何なる場所でも配達無料
ウエストコースト貿易商會
電話シーモア一五五七
West Coast Trading Co., Ltd.
204 Alexander St., Vancouver, B. C.

YOKOHAMA SPECIE BANK
The
822 Third Ave., Seattle
Tel. Ell. 3375 P. O. Box 1917

外國爲替賣買、割引
貸付荷爲替信用狀
旅行信用狀發行
定期爲替手形利息劇合年五分五厘
横濱本店、東京、神戸、大阪、長崎、下ノ關各支店向發行致候
郷里送金は最近便にて發送し本店に於て無手數料にて取扱申候
横濱正金銀行
シアトル出張所
日本内地旅行信用狀發行
一時歸朝又は内地旅行者の便利を圖り旅金入用の節何處にても受取る事又何程づゝにても來る信用狀發行致し候信用狀及定期爲替手形に關しては御申越次第委しき明細書御送附申可候

ローヤル銀行
加奈陀
The Royal Bank of Canada
East End Branch
Vancouver, B. C.
Steveston, B. C.
and Victoria, B. C.

ローヤル銀行
加奈陀
ローヤル銀行は今回住友銀行と新しく特約を結びましたから御郷里へ御送金なさる方には特に便利に日本全國何所へも迅速に取扱ひ申候
ステブストン支店又はビクトリア支店晩香坡東部支店へ御下命を願ひます

水パイプ設計等又は流し付けすべて下水まわりの仕事は早く極安致しますから何卒御用仰付けられ度く候
晩市バウエル街二一三
ダブリユー、エー、ブラウン
電話シーモア七七〇〇

男女、小兒、勞働用
靴各種
經濟的迅速丁寧に仕り候
バウエル街二五八
小澤靴店
電話シーモア三七一一
自宅電話シーモア一〇八六

大工道具
一切
秋山金物店
電話シーモア一九六六
自宅アモーシ一六四五

●生魚●青物
●かまぼこ製造即小賣
●鳥牛肉仕出し
晩市バウエル街一一一一
前川魚店
電話シーモア三七之八二

各種靴製造
新販賣修繕
晩市バウエル街二二六九
加藤靴店
自宅アレキサンダー街四一四
電話ハイランド三五五エル
メーン街二二四
電話シーモア七一
加藤靴店

▲木材輸出商
プリンセス街三三五
花月事務所
電話シーイ一四五
335 Princess Ave.
Vancouver, B. C.

▲鮮魚▲肉類▲漬物
▲野菜物▲上等みそ
蒲鉾▲こんにやく
▲こうじ卸小賣
右の如く開業致候間多少に拘はらず御用命下されたく願上候
敷島魚肉店
電話シーモア四四九

時計
修繕
貴金屬
寶石類

▲金銀細工▲婦人用裝飾品
晩市メイン街二〇二
松林時計店
電話シーモア六五三

▲高等旅館▲
シテー・ホテル
潔清な客室が百あります
田川藤十郎
山崎泰
北川善信
電話シーモア四四オー一
三二九

▲鮮魚▲肉類▲上等みそ
▲野菜物▲漬物
▲こんにやく
▲こうじ卸小賣
右の如く開業致候間多少に拘はらず御用命下されたく願上候
バウエル街三一五
敷島魚肉店
電話シーモア四四九

妻子呼寄願書
徴兵延期願書
代書
路民刑事訴訟
地所人
白人
對
晩市ゴーア街二二八
交遊倶樂部
電話シーモア四一四五

聖公會附屬
英語夜學校
東カドバ街四三〇
聖公會
電話ハイ一三七エル

御旅館
アレキサンダー街一三五
電話ハイ二〇五エル

果物煙草
デンヤキ
バウエル街三〇七
電話シー一七八〇四
中川商店

食料品販賣
プリンスルパート市郵函七三六
藤本虎之助
電話五五〇
自宅グリン五一六

食料品、果物、菓子
ニューウエストミンスター市コロムビア街八七五
重本商店
電話一〇六二エル

和洋雜貨食料品
ニューウエストミンスター市コロムビア街八三七〇八三九
西口商店
電話一一四九エッキス
自宅一一六一

和洋雜貨食料品
何でもあつて一番
便利な店
ステブストン
リツチモンド
トレーデンク
商會
秋本顯美
電話五一一

和洋雜貨食料品
プリンスルパート市郵函三一六
山中商店
16 Prince Rupert, B. C.

和洋雜貨食料品一切
ステブストン市郵函一六四
古川商店
電話四六
F. Y. Company
Box. 164 Steveston, B. C.

生命保險代理
ニューヨーク
スキーナ、セクター
圓入三之助
プリンスルパート市パーク街二四三
郵函五三六

晩市バウエル街一六一
テーエス印刷所
電話シーモア九四五五

和洋雜貨食料品
日用品一切
ポートエシントン
龜田商店
郵函二七
P.O. Box 27, Ocean Falls, B. C.

和洋食料品一切
陶器類
スキーナ河ポートエシングトン
岸本商店
郵函三一

◎各種造船業
ポート・エシントン
明瀬龜次郎
郵函一六

各種造船業
修繕一切
ポートエシングトン
小川造船所
小川助太郎
郵函四四

和洋雜貨食料品
ポートエシングトン
東洋商業會社
大橋松次郎
Box 46, Port Essington, B. C.

●男女洋服
晩香坡市ゴーア街一三〇
寺倉洋服店
電話シーモア八九九一

御旅館
室内清潔
取扱丁寧
日本行切符取次
晩香坡市バウエル街三五五
大澤旅館分館
電話シーモア三六七八
主任橋本直次郎

御旅館
ヴイクトリア市フイスガード街八二
大澤旅館
大澤林之助
郵函三八八電話九六四

御旅館
石田旅館
日本行切符取次
ビクトリア市チャダム街六三六
郵函一〇六九電話一一三三
636 Chatham St., Victoria, B. C.
石田允

煙草、キヤンデー
チユインガム卸賣
チヨコレート
紙袋
御入用の際は多少に係らず電話にて御用命被下度直にお届け可仕候
晩香坡市ダンレビー街二七
日夏兄弟商會
電話シーモア七〇九〇

新荷着
■内外種物一切■廣島名産菜漬
バウエル街二〇五
下村商店
電話シーモア三三九三

うどん
そうめん
そば
燒麩
製造卸賣
晩香坡市ダフリン街一七四
曾根製麺所

今般高橋氏不在中同氏事務所にて左の事務取扱中すべく候
領事館諸願書代書
生命保險
船舶切符取次
英文代書通譯
日本行船切符取次
其他の各世話
新西院市フロント街五四一
中川事務所
郵函六〇七
電話三三六

高橋玉場
岡村常之丞
電話一〇九一エル

ガーデン用具
釣道具
其他何んでもあります
晩香坡市バウエル街二三〇
關根金物店
電話シーモア八七四六
自宅東カドバ街ビゴーア街角
電話シーモア四一三九エル

和洋雜貨食料品
晩市アレキサンダー街四三
福井商店
福井旅館
電話ハイ七二二

和洋雜貨
プリンスルパート市
フルトン街六五〇
NW商店
郵函五一三
電話五九七

日本人諸君の御來駕を歡迎致候
バウエル街二三七
新北京
電話シーモア五七七四

三笑
南京料理
電話シーモア二四八

ギヤソリン器械
六馬力ヘビーデューティ
六百五十弗
九馬力リガー
九百〇五弗
拾二馬力エンダープライス
壹千九百弗
等總て附屬品付で常に店内に備へ何時でも間に合ひます
晩市西カドバ街三〇五
エンダープライス機械代理店
電話シーモア九一六八

葬儀一式
最も設備完全にして日本人諸君には特に親切に取扱いたします
晩市メーン街六二二
エドワード葬儀社
電話シー一三九〇ベビユー六〇八

晩香坡市バウエル街二五
藤原寫眞館
電話シー二三〇二エル

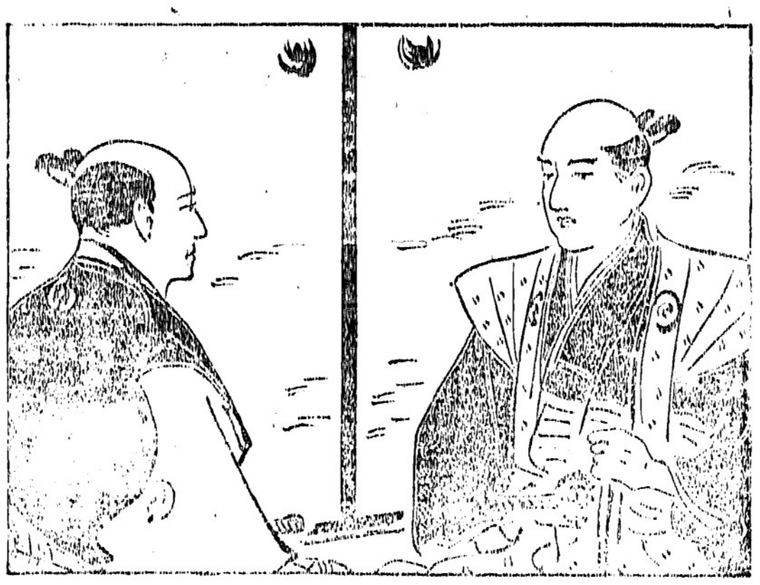
松平對馬

獨遊軒伯知口述
農上森三郎速記

【第五十八席】

重臣の協議

本多彈正忠は家康公に厚く用ひられて遂に參謀になつた、自ら僧を取つて戰場に出で多くの士卒を指揮したことはないが、軍事上文政治上に就いて此の人の貢獻した事は、吸功を奏しました、慶長五年關ヶ原の一戰に就て家康公が全く天下の覇權を握つた、その時に加藤清正も福島正則も黒田長政も細川忠興も德川に隨從した、太閤取立の諸侯でありながら石田には同盟いたさぬ、これ指本多正信の智謀によるところ、して見れば德川には大忠臣でありました、然し忠臣取立の諸侯は寧ろ德川に屈伏いたし居りますが、その實何か喪ずべき備會がありますか、その實何か喪ずべき備會があればこれを倒して覇權の世にしやうといふ野心がある、中にも關ヶ原の戰ひに敗北いたした諸將の家臣又一門は深く德川を恨んでゐる、それゆゑ本多より家康公に申し上げて關ヶ原にて德川に敵對いたした諸侯の家臣の罪を許し、それを家來にいたすとも仔細ないと云ふ御達を被しました、これは危險を豫防する爲め、ところで諸侯に拉へられ身の安逸を味る者もありますが、多くは浪人して暗あらば德川を倒さうと狙ひ居る、此ぞしきは日本の地を失つて無政になり、支那の港々を蹂躙した者がある、これを侵寇と稱へ、支那は頗る迷惑しました、然し關ヶ原の戰ひの時に關東方の總大將は浮田秀家の牧山五郎が非常に苦心した、所が本多佐渡守と松平對馬守の意見に依つて、主計の一味の者にその人と知らせぬやう漆を以て飾を塗つてしまつた、勿論蝋を引いてその上に漆を塗り、まるで面を冠つたやうでございます、酷いことをしたものです、斯くして世いて松平對馬又本多佐渡守が折々主計を取關べて、主謀者の浮田秀家は當時何れに居るか、又同盟の者で主立ちし者は誰かが取關べた主計は如何なる苦痛に會ふも此のことは申しません、武士として命惜さに同志の者の迷惑になる事はいへない、本多佐渡は松平對馬の昵を訪ひ、佐主計一味の内には何て大御所(家康)の御愛妾であつたお藤の方もゐる、然しこれを取押へて吟味いたせばとて其の主謀者は判るまい、且つ又大御所の一度御御愛なされた者、それを我々が吟味いたすとあつては、如何に天下の爲めなれば仕てあまり宜い心地もなさらぬ事と存ずる、なほ又彼は女子の事であるから此の儘に差置くも何程のことが出來やうか、先づこれは其の儘にいたし置いて、主計を白狀なさしめるが何よりの策」然し彼は仲々白狀いたさん、且は連判狀の所在を只今の所では判り申さず、それさへわらば彼白狀いたさずとも其の主謀者の行方も判る事と存ずるが、それすら只今の所では判らん、ハテ何としたものであらうか」と流石の智者對馬も佐渡も主計の剛情には頗る困りました、此方は藤江と牧山五郎お藤の方等何とかしてこれを救ひ出さうといろ〳〵手段を廻らしました、そこで第一に牢番に莫大の賄賂を送り、又其の係の醫者にも大金を贈りました、何でも醫者に金を贈つたか、是は面に漆を塗られて居るから、折々身體に異狀があるか無いかを診察する。



金銀時計並に附屬品
晩市メーン街二一六 洋食並に日本料理 御めし、そば、うどん

▼貴金屬▼寶石類▼時計類一切 晩市メーン街二四三 田邊時計店

△書籍並に△月刊雜誌 御希望に依り故國の新聞紙も御取次申候 バウエル街四三七 鈴木菓子店 電話ハイランド七七一

和洋食料品一切 雜貨類 晩香坡市バウエル街四五七 大屋商店 電話ハイランド三三六

新古賣買及金物類 東カドバ街一五七 森山家具店 電話シー三七七三

祝用其他如何なる菓子にても御用命に相應し申候間多少に係らず御用命せられたく願上候 東カドバ街五一三 福本菓子製造所 電話ハイ一六六九ファール

油菓子專門 晩市メーン街二四三 田邊時計店

◎婦人子供衣服 ◎同附屬品 ◎ボンネット ◎きれ地各種 其他日本婦人向の品種々取揃有之候間多少に拘らず御求の程願上候 デビッド スペンサー DAVID SPENCER LTD

電話シーモアー七九九 メーン プレス 中島 村田 七二二街メーン

信夫屋旅館 室内清潔と食料低廉とを旨とし且つ丁寧に取扱申すべく候 バウエル街三三四 佐久間太重

時計各種 寶石類 指輪 金鎖 貴金屬 首飾 其他時計の修繕は最も入念迅速に可仕候間何とぞ御引立の程願上候 晩市メーン街二三九 枝村時計店 店主 枝村重次郎

魚類罐詰類 並にプレス業 バウエル街一六七一…一八〇六 前田商店 電話ハイ二六六

食料品果物烟草 角田商店 球場 日進倶樂部 電話ハイ一七八三オー

アート、サイン社 晩市バウエル街五八中 アート、クリーナー 男女洋服洗濯及プレス 電話シーモア九五九 村

理髮床 西洋髮風ろ 晩市西カドバ街六三 北川床 電話シー四六六五

室内清潔、取扱丁寧 岡山縣人諸氏の御引立を乞ふ 晩市バウエル街三六八半 岡山屋旅館 森下長次郎

室内清潔各室湯水の設備あり バウエル街三六六 サン・ルームス 電話シー八四六九

迅速と確實 スチブストン及び晩香坡間の荷物を運送する時は「ミカド」運輸社に委かするに限る 左記の所へ御申越を乞ふ 晩市バウエル街三〇一 大正堂藥舗內 電話シーモア三三八 スチブストン停車場前 ミカド通運社 電話二

バウエル街二五〇 平松 電話シー九四一九

電氣器具一切販賣並 ガス水道パイプ備付

御菓子製造 御祝餅、折詰菓子 せんべい卸小賣 晩市バウエル街四二三 永見菓子店 電話ハイランド六一三

横濱市岡野町一六 エム、エム、クラブ 責任者 飯田道左

一般荷受並に往復 スチブストン晩香坡市 稅關手續代理事務 晩市バウエル街五五八 日本運送社 申込所 電話ハイ三九四 自宅 スチブストン電話六二二

石炭販賣 多少に拘らず御屆け致します

荷物運搬 ▲迅速で確實 各位の御滿足を得る爲め今回新たに最新式自動車を購入大勉強にて御用命に相應し候間御引立の程願上候 バウエル街三一八 塩田運送社 電話シーモア九〇一五 ハイランド二九四五エル

御菓子卸小賣 晩市バウエル街三五九 かすが 電話シーモア二七二九 青木伊三郎

各種請負 內外石材販賣 墓碑並に修繕 バウエル街五四三 電話ハイ五八七エル 高橋黛吉

バウエル街四三九 九州屋旅館 江島順藏 電話ハイ一七八二オー

△食料品 晩香坡市メイン街二〇八 三井商店 電話シーモア二五五七

大工 重藤上 晩香坡市東カドバ六四三 井島野 電話ハイランド五三六エル

請負業 メーン街バウエル街角 日本勸業社 井手上市郎 電話シーモア三八〇四

和洋雜貨食料品 晩市バウエル街三七九 江畑商店 電話シーモア三八九五

アレキサンダ街四七四 酒井精米所 電話ハイランド四五二

貨物も大勉強いたします

御旅館 晩市ジャクソン街三二二 井上倉次郎 電話ハイ一〇二三エル

荷物自動車 TSU運送 土本 電話シーモア九四九八 晩市バウエル街二〇七

和洋雜貨食料品一切 晩市バウエル街五六八 鳴瀬商店 電話ハイ九〇四

政宗會 幹事 當番 伊藤平次郎

貴金屬寶石類 金銀時計並修繕 和洋美術雜貨 新西院市コロムビヤ街八〇九 電話一〇六九エー 中村時計商會 店主 中村助次郎

●鶴龜印白味噌 飛切特等 特約一手販賣 ●最新流行のフランスカペ絹ウエス●よん絹、仲入わた ●男女御子供樣用スエータ類各種揃地、木綿地等粹な柄が澤山あります 日本米も御用命樣の御用命を願ひます 晩市バウエル街三三七 電話シーモア二四一三 蛭崎商店

The Sumitomo Bank of Seattle
802 Third Ave., Seattle. Tel. Main 4291
預金利率 定期預金 貯蓄預金 定期爲替手形 (一ヶ年以上 年五分 六ヶ月 年四分 年三分の割 利率 年五分七厘)
頭取男爵 住友吉左衛門
シアトル 住友銀行 支配人 川勝正久
鄉里送金 御鄉里への送金は無手數料にて日本全國何所へも迅速に取扱ひ申候 ●送金手形の發行其他小切手助定、預金、貸附、割引、外國爲替手形の賣買、信用狀の發行等銀行一般の業務用等候

◎鮮魚 ◎青物 ◎食料品 キング魚店 電話ハイランド三〇八 461 Powell St., Vancouver, B. C.

新荷着 最上等の蘇格蘭製 標準尺へレンギルネッツ 同蘇格蘭から發荷しました貨切れにならぬ中早く御注文下さい 晩市ビーター街五〇〇(タワー建築) クロフオード・スチユアート 代理者 ジエー・エス・テート 電話シーモア五五五

◎弊舗販賣ノ良藥
神惠錠 二弗三弗五弗 五十仙 心臟、脚氣、リウマチス、頭痛、神經痛、不眠症、メマイ、神經衰弱、癲癇、嘔吐、胃擴張、ヒステリー、ヒコポンテリー、ノボセ症、氣サギ等
ビホー 七弗、廿弗、二弗 月經不順、コシケ、メマイ、ノボセ、夜ネムレズ、其他一般婦人病
不思議な油 三弗二 十五仙 肩コリ、神經痛、リウマチス、腰痛等に効あり
エルモール錠 四弗 八十仙 急性慢性の淋病、消渴、尿道炎等に効驗著大なり
米國製月經錠 四弗 本品は最も强力なる通經劑にして而かも無害なり
ラクトカルシウム 一弗廿仙 二弗卅仙 身體虛弱、發育不全の子供、呼吸器疾患者の強身劑
ライフスキン 一弗 頭のフケとり脫毛を防ぎ頭皮を保護して發毛をなす良藥
條虫驅除藥 五弗 本品はサナダムシ驅除藥として最も有効にして通常一瓶にて効を奏す
右の外專門新藥澤山取揃へて居ります 晩市バウエル街三三六 岩下管一郎氏が幾多の經驗により得たる種々の良藥を以て皆々樣の御便宜を計りますから御迷ひなく必ず藥の御用は弊店へ御下命下さい
本店は藥劑師 電話シー 一三三五
ワタマン萬年筆 特約店 新見藥舗 晩市バウエル街三二八 電話シー 一三三五 サフラン酒 新見藥舗 T. NIIMI 331 Powell St. Vancouver, B. C.

●日本行ビクトリア出帆廣告
船名 ビクトリア發 晩香坡發
○でらごあ丸 六月廿四日 七月十三日
○たかあ丸 七月十五日 八月三日
○徳島丸 八月五日 八月廿四日
△印汽船は貨物船にして晩香坡及横濱經由神戸行 ○印汽船は貨物船にシテ晩香坡及日本講港經由大連行
日本郵船株式會社 シアトル支店 409 Colman Bldg. Seattle, Wash.
晩市代理店 B. W. Greer & Son Ltd. Yorkshire Bldg. Vancouver, B. C.

大阪商船汽船 晩市代理店 C. Gardner Johnson Co.
美港出帆廣告 ビクトリア代理店 Ribbet Consolidated Ltd.
まにら丸 六月廿五日午後
あふりか丸 七月十四日晩午
はわい丸 七月廿三日午後
賃金 寧樂横濱迄三三五弗 神戸迄三三五弗 寧樂横濱日本各港共洋食附七〇弗和食附五五弗 (晩市美府開氣船切符呈上候)
切符取次店 晩市 廣永商會 日加貯蓄 安野商會 日加用達會社 大出竹二郎 美府永野商會

S. Uchida 357 Powell St. Vancouver, B. C.
書籍雜誌 賣藥卸小賣 各種新刊小說
「送金は書留にて願ます」
「新刊雜誌到着」
バウエル街三五七 內田書店 電話シー一八五一

T. MAIKAWA 369 Powell St. Vancouver, B. C.
新荷着 新柄友染モス、金布友染、カスリ地、ユカタ地、御婦人向ウエス地、新柄チヂミ、無地チヂミ 色合各種
晩市バウエル街三六九 前川商店 電話シーモア參七貳壹

皆樣 自轉車に乘れますか? 初心者の稽古には日の永い夏期が最好期思ひ出したが吉日 何時からでも御始めなさい 便利で經濟で健康を增進します 何事も習つて置いて損なものなく故國に歸られても乘り方も知らずに恥をかく世話なく一寸何處へ遊びに行くにも便利に愉快に滯在日數を過す事が出來ます 初心者の爲めに當店では 無料稽古用及貸自轉車を保存して居ますから御來店下さい 新中古十五弗以上五十弗百三十弗迄取そろへて居ります 自轉車各種●英米朋附屬品一切●子供用自轉車及自動車●ソゲン類 月拂新古取替へ地方送料無料見本進呈 晩市メーン街壹壹貳 電話シ八五二〇 ターメー自轉車店